



Federazione Italiana Giuoco Calcio
Lega Nazionale Dilettanti
Settore Giovanile e Scolastico

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Via Buozzi Strasse 9/b – 39100 BOLZANO/BOZEN – Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Presidente / Präsident: Tel. 335/8329241 – E-mail: pg.tappeiner@lnd.it

Codice Fiscale / Steuernummer: 08272960587 – IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

E-mail: combolzano@lnd.it – Pec: combolzano.lnd@legalmail.it

Internet: www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it – www.iscrizioni.lnd.it – www.calendarifigcbz.it

Stagione Sportiva – Sportsaison 2019/2020

Comunicato Ufficiale – Offizielles Rundschreiben 44

del/vom 13/02/2020

INDICE / INHALT

COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN L.N.D.	2561
COMUNICATO UFFICIALE N. 241: MODIFICA ART. 30 COMMA 4 REGOLAMENTO LND	2561
COMUNICATO UFFICIALE N. 242: ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI ULTIME 4 GIORNATE	2563
SPERIMENTAZIONE DEROGA GIOVANI IN CAMPO ECCELLENZA E PROMOZIONE	2565
RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 15	2567
COMUNICAZIONI / MITTEILUNGEN S.G. E S.	2569
DANONE NATIONS CUP – UNDER 12 FEMMINILE	2569
COMUNICAZIONI AMBITO REGIONALE / MITTEILUNGEN REGIONALE TÄTIGKEIT	2571
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2571
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2571
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2573
COMUNICAZIONI COMITATO PROV. BOLZANO / MITTEILUNGEN LANDESKOMITEE BOZEN	2575
RIUNIONI CON SOCIETA' / VERSAMMLUNGEN MIT VEREINEN	2575
SPERIMENTAZIONE CON DEROGA ALL'OBBLIGO DEI GIOVANI IN CAMPO ECCELLENZA – PROMOZIONE	2578
EXPERIMENT AUSNAHMEREGLUNG JUGENDSPIELERPFICHT OBERLIGA – LANDESLIGA	2578
MATURITÀ AGONISTICA	2579
CORSO ALLENATORE GIOVANILE – TRAINERKURS JUGENDSEKTOR UEFA C	2579
RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN	2580
RAPPRESENTATIVA FEMMINILE – FUTSAL – AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN	2582
RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI – FUTSAL – AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND	2583
"LND ESPORT" – FIFA 2020	2584
STAMPA CARTELLINI PER TESSERAMENTI SUL PORTALE HTTPS://PORTALESERVIZI.FIGC.IT	2585
LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI ALLE GARE / SPIELERLISTEN BEI DEN SPIELEN	2585
DISTINE GARA / SPIELAUFGSTELLUNGEN	2586
MODIFICA CAMPO SPORTIVO PER IMPRATICABILITÀ NEGLI IMPIANTI SPORTIVI CON ERBA ARTIFICIALE E NATURALE	2587
ÄNDERUNG DES SPIELFELDES BEI UNBESPIELBARKEIT IN SPORTANLAGEN MIT KUNST- UND NATURRASEN	2587
RICHIESTA DI ANTICIPO O POSTICIPO GARA / ANFRAGEN ZUR VERLEGUNG DER SPIELE	2588
PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER	2590

SGOMBERO NEVE – GARE NON DISPUTATE O SOSPESSE – CAMPO NEUTRO	2591
SCHNEERÄUMUNG – NICHT AUSGETRAGENE ODER ABGEBROCHENE SPIELE – NEUTRALES SPIELFELD	2591
RICORSI / REKURSE – NUOVO CODICE GIUSTIZIA SPORTIVA.....	2595
CENTRI FEDERALI – LA F.I.G.C. VA SUL TERRITORIO	2600
VERBANDSZENTREN – DER I.F.V. IN DEN VERSCHIEDENEN GEBIETEN	2601
CENTRO FEDERALE TERRITORIALE / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM	2602
REGOLAMENTO ESORDIENTI 9 CONTRO 9	2606
REGLEMENT C – JUGEND 9 GEGEN 9.....	2612
TORNEO PULCINI 7 CONTRO 7 – TURNIER D – JUGEND 7 GEGEN 7	2617
REGOLAMENTO PULCINI 7VS7.....	2623
ORGANIGRAMMA SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO / ORGANIGRAMM JUGEND- UND SCHULSEKTOR	2631
MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG	2632
RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE	2633
RISULTATI / SPIELERGEBNISSE	2634
GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ	2637
FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN	2639

Comunicazioni / Mitteilungen L.N.D.

Comunicato Ufficiale n. 241: modifica art. 30 comma 4 Regolamento LND

Si pubblica il C.U. n. 160/A della F.I.G.C., inerente la modifica dell'art. 30, comma 4, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti.

COMUNICATO UFFICIALE N. 160/A

Il Consiglio Federale

- nella riunione del 27 gennaio 2020;
- vista la modifica dell'art. 30, comma 4, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti proposta dalla medesima Lega;
- visto l'art. 27 dello Statuto Federale

h a d e l i b e r a t o

di approvare la modifica dell'art. 30, comma 4, del Regolamento della Lega Nazionale Dilettanti, secondo il testo allegato sub A).

PUBBLICATO IN ROMA IL 10 FEBBRAIO 2020

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

REGOLAMENTO LEGA NAZIONALE DILETTANTI

VECCHIO TESTO	NUOVO TESTO
<p>Art. 30 Lo svolgimento dei Campionati</p>	<p>Art. 30 Lo svolgimento dei Campionati</p>
<p>4. Le gare non iniziate, interrotte o annullate sono recuperate con le modalità fissate, con decisione inappellabile, dalla Lega, dai Comitati, dalle Divisioni e dai Dipartimenti. Per le gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 17 del Codice di Giustizia Sportiva deve essere disposta, in altra data, la prosecuzione, dei soli minuti non giocati. La quantificazione dei minuti non giocati è determinata, con decisione inappellabile, dal direttore di gara.</p> <p>La prosecuzione delle gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 17 del Codice di Giustizia Sportiva avviene con le seguenti modalità:</p> <p>a) la partita riprende esattamente dalla situazione di gioco che era in corso al momento della interruzione, come da referto del direttore di gara;</p> <p>b) nella prosecuzione della gara possono essere schierati tutti i calciatori che erano già tesserati per le due Società Associate al momento della interruzione, indipendentemente dal fatto che fossero o meno sulla distinta del direttore di gara il giorno della interruzione, con le seguenti avvertenze:</p> <p>i) i calciatori scesi in campo e sostituiti nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente;</p> <p>ii) i calciatori espulsi nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente né possono essere sostituiti da altri calciatori nella prosecuzione;</p> <p>iii) i calciatori che erano squalificati per la prima partita non possono essere schierati nella prosecuzione;</p> <p>iv) possono essere schierati nella prosecuzione i calciatori squalificati con decisione relativa ad una gara disputata successivamente alla partita interrotta;</p> <p>v) le ammonizioni singole inflitte del direttore di gara nel corso della gara interrotta non vengono prese in esame dagli organi disciplinari fino a quando non sia stata giocata anche la prosecuzione;</p> <p>vi) nel corso della prosecuzione, le due squadre possono effettuare solo le sostituzioni non ancora effettuate nella prima gara. E' fatta salva la particolare disciplina per le attività di Calcio a Cinque.</p>	<p>4. Le gare non iniziate, interrotte o annullate sono recuperate con le modalità fissate, con decisione inappellabile, dalla Lega, dai Comitati, dalle Divisioni e dai Dipartimenti. Per le gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 10 del Codice di Giustizia Sportiva deve essere disposta, in altra data, la prosecuzione, dei soli minuti non giocati. La quantificazione dei minuti non giocati è determinata, con decisione inappellabile, dal direttore di gara.</p> <p>La prosecuzione delle gare interrotte in conseguenza di fatti o situazioni che non comportano l'irrogazione delle sanzioni di cui all'art. 10 del Codice di Giustizia Sportiva avviene con le seguenti modalità:</p> <p>a) la partita riprende esattamente dalla situazione di gioco che era in corso al momento della interruzione, come da referto del direttore di gara;</p> <p>b) nella prosecuzione della gara possono essere schierati tutti i calciatori che erano già tesserati per le due Società Associate al momento della interruzione, indipendentemente dal fatto che fossero o meno sulla distinta del direttore di gara il giorno della interruzione, con le seguenti avvertenze:</p> <p>i) i calciatori scesi in campo e sostituiti nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente;</p> <p>ii) i calciatori espulsi nel corso della prima partita non possono essere schierati nuovamente né possono essere sostituiti da altri calciatori nella prosecuzione;</p> <p>iii) i calciatori che erano squalificati per la prima partita non possono essere schierati nella prosecuzione;</p> <p>iv) possono essere schierati nella prosecuzione i calciatori squalificati con decisione relativa ad una gara disputata successivamente alla partita interrotta;</p> <p>v) le ammonizioni singole inflitte del direttore di gara nel corso della gara interrotta non vengono prese in esame dagli organi disciplinari fino a quando non sia stata giocata anche la prosecuzione;</p> <p>vi) nel corso della prosecuzione, le due squadre possono effettuare solo le sostituzioni non ancora effettuate nella prima gara. E' fatta salva la particolare disciplina per le attività di Calcio a Cinque.</p>

Comunicato Ufficiale n. 242: abbreviazione dei termini procedurali ultime 4 giornate

Si pubblica il C.U. n. 161/A della F.I.G.C., inerente l'ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE ULTIME 4 GIORNATE E GLI EVENTUALI SPAREGGI DEI CAMPIONATI REGIONALI, PROVINCIALI E DISTRETTUALI DI CALCIO A 11 E DI CALCIO A 5 – MASCHILE E FEMMINILE – DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI E DEI CAMPIONATI REGIONALI, PROVINCIALI E DISTRETTUALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI (stagione sportiva 2019/2020).

COMUNICATO UFFICIALE N. 161/A

ABBREVIAZIONE DEI TERMINI PROCEDURALI DINANZI AGLI ORGANI DI GIUSTIZIA SPORTIVA PER LE ULTIME 4 GIORNATE E GLI EVENTUALI SPAREGGI DEI CAMPIONATI REGIONALI, PROVINCIALI E DISTRETTUALI DI CALCIO A 11 E DI CALCIO A 5 – MASCHILI E FEMMINILI – DELLA LEGA NAZIONALE DILETTANTI E DEI CAMPIONATI REGIONALI, PROVINCIALI E DISTRETTUALI ALLIEVI E GIOVANISSIMI – (stagione sportiva 2019/2020)

Il Presidente Federale

- preso atto della richiesta pervenuta dalla Lega Nazionale Dilettanti avente ad oggetto l'abbreviazione dei termini dei procedimenti dinanzi ai Giudici Sportivi Territoriali e alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, relativa alle ultime quattro giornate e gli eventuali spareggi dei Campionati Regionali, Provinciali e Distrettuali di calcio a 11 e di calcio a 5 – maschili e femminili della Lega Nazionale Dilettanti e dei Campionati regionali, provinciali e distrettuali allievi e giovanissimi (stagione sportiva 2019/2020);
- ritenuto che i calendari delle gare sopra citate, impongono la necessità di un provvedimento che abbrevi i termini dei sopra richiamati procedimenti al fine di consentire la disputa delle gare delle fasi sopra citate;
- **isti gli artt. di cui al Titolo III, Capo I e Capo II, Sezione II del Codice di Giustizia Sportiva;**
- **visti, nello specifico, gli artt. 64, 65, 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 del Codice di Giustizia Sportiva;**
- visto l'art. 49, comma 12 del Codice di Giustizia Sportiva;

d e l i b e r a

di stabilire, per i procedimenti introdotti ai sensi degli artt. 65, 66, comma 1, lett. b), 67, 76, 77 e 78 incardinati dalla data di pubblicazione del presente comunicato sino al termine delle competizioni sopra citate, le seguenti abbreviazioni di termini:

1) per i procedimenti in prima istanza presso i Giudici Sportivi territoriali presso i Comitati Regionali, Provinciali e Distrettuali e instaurati su ricorso della parte interessata:

- il termine entro cui deve esser preannunciato il ricorso, unitamente al contributo e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, resta fermo alle ore 11:00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria del Giudice Sportivo e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 15:00 del giorno successivo a quello in cui si è svolta la gara, con allegata la prova dell'invio alla controparte;
- il termine per presentare eventuali ulteriori memorie o controdeduzioni per i procedimenti instaurati su ricorso di parte è ridotto alle ore 18.00 del giorno successivo alla gara.

- il termine entro cui il Giudice è tenuto a pronunciarsi è fissato alle ore 15:00 del giorno successivo a quello in cui è stato depositato il ricorso. La decisione viene pubblicata entro lo stesso giorno in cui è stata adottata.

2) per i procedimenti di ultima istanza presso la Corte sportiva di Appello a livello territoriale:

- il termine per presentare il preannuncio di reclamo, unitamente al contributo, alla eventuale richiesta di copia dei documenti e al contestuale invio alla controparte di copia della dichiarazione di preannuncio di reclamo, è fissato alle ore 24:00 del giorno in cui è stata pubblicata la decisione del Giudice Sportivo;
- il termine entro cui deve essere depositato il ricorso presso la segreteria della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale e trasmesso, ad opera del ricorrente, alla controparte è fissato alle ore 11:00 del giorno successivo alla pubblicazione della decisione che si intende impugnare ovvero del giorno stesso della ricezione della copia dei documenti;
- il termine entro cui la controparte può ottenere copia dei documenti, ove ne faccia richiesta, è fissato alle ore 16:00 del giorno successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo;
- il termine entro cui il Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale fissa l'udienza in camera di consiglio, è fissato a 1 giorno dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui deve tenersi l'udienza dinanzi alla Corte Sportiva di Appello a livello territoriale è fissato a 2 giorni dal deposito del reclamo;
- il termine entro cui il reclamante e gli altri soggetti individuati dal Presidente della Corte Sportiva di Appello a livello territoriale, ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono fare pervenire ulteriori memorie e documenti è fissato alle ore 12:00 del giorno precedente della data fissata per l'udienza;
- al termine dell'udienza che definisce il giudizio viene pubblicato il dispositivo della decisione.

3) Il deposito di ricorsi, del preannuncio di reclamo, del reclamo e controdeduzioni dovrà essere effettuato a mezzo pec o telefax, o essere depositato presso la sede del Comitato Regionale o Delegazione di appartenenza nei termini sopra precisati.

Ove l'atto debba essere comunicato alla controparte, è onere del reclamante la trasmissione nei termini di cui sopra a mezzo pec o telefax.

PUBBLICATO IN ROMA IL 12 FEBBRAIO 2020

IL SEGRETARIO GENERALE
Marco Brunelli

IL PRESIDENTE
Gabriele Gravina

Sperimentazione deroga giovani in campo Eccellenza e Promozione



Roma, 6 Febbraio 2020

Segr./CS/MC/mde

Preg. mo Sig.
Prof. Ettore Pellizzari
Presidente C.P.A. di Trento
Via G.B. Trener, 2/2
38121 Trento

Preg. mo Sig.
Paul Georg Tappeiner
Presidente C.P.A. di Bolzano
Via Buozzi, 9/B
39100 Bolzano

Oggetto: richiesta per rinnovo sperimentazione con deroga all'obbligo dei giovani in campo nei Campionati di Eccellenza e di Promozione dei CC.PP.AA. di Trento e di Bolzano - Stagione Sportiva 2020/2021

Si fa riferimento alla materia in oggetto e alla lettera congiunta di codesti spettabili Comitati del 30 Gennaio 2020.

A tale riguardo, tenuto conto delle motivazioni addotte, nullaosta da parte della L.N.D. al rinnovo della deroga alle disposizioni contenute nel Comunicato Ufficiale n. 199 del 16 Dicembre 2019 in materia di obblighi minimi di partecipazione dei calciatori, in relazione all'età, per le gare dell'attività ufficiale della Stagione Sportiva 2020/2021.

Per effetto di tale provvedimento, reiterato sempre a titolo sperimentale per la Stagione Sportiva 2020/2021, alle Società partecipanti ai Campionati Regionali di Eccellenza e Promozione dei CC.PP.AA. di Trento e di Bolzano è fatto obbligo di rispettare, sin dall'inizio e per l'intera durata delle gare, la disposizione minima di impiego dei calciatori come di seguito indicato:

- Campionato di Eccellenza: almeno un calciatore nato dall'1/1/2002 in poi;
- Campionato di Promozione: almeno un calciatore nato dall'1/1/2001 in poi.

Resta salvo il rispetto della normativa, in materia di obbligo di impiego dei sopraindicati calciatori, circa i meccanismi e le modalità procedurali attinenti agli avvicendamenti nel corso di una gara ufficiale, fatta eccezione per i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche per i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età sopra autorizzate.



Per quanto attiene, invece, alle gare dell'attività ufficiale organizzata direttamente dalla L.N.D., che si svolgeranno in ambito nazionale nella Stagione Sportiva 2020/2021 (Coppa Italia; gare spareggio – promozione fra le seconde classificate del Campionato di “Eccellenza” per l'ammissione al Campionato Nazionale Serie D), **dovrà essere osservato l'obbligo minimo di impiego di n. 2 calciatori, in relazione all'età, così come stabilito dalla scrivente Lega per i Campionati di Eccellenza 2020/2021.**

In ordine all'attuazione del c.d. “Progetto per la valorizzazione dei giovani calciatori” nelle categorie dilettantistiche, ove realizzato nella Stagione Sportiva 2020/2021, codesti spettabili Comitati saranno tenuti ad attenersi alle disposizioni generali che verranno emanate dalla Lega Nazionale Dilettanti.

In attesa di ricevere, come concordato con il Segretario Generale Ciaccolini, il completamento del resoconto inerente l'attività del primo anno di sperimentazione, si fa richiesta sin d'ora di trasmettere a questa Lega una dettagliata relazione a consuntivo della nuova specifica iniziativa, da inviarsi non appena andranno a concludersi i Campionati di Eccellenza e di Promozione della Stagione Sportiva 2020/2021.

Il presente provvedimento sarà sottoposto a ratifica in occasione della prima riunione utile del Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

E' gradita l'occasione per porgere cordiali saluti.

IL PRESIDENTE

(Dott. Cosimo Sibilìa)

Rappresentativa Nazionale Dilettanti Under 15

RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 15 **Raduno nazionale – Tirrenia (PI) 11/12 Febbraio 2020**

PORTIERI

1. BERTINI	MATTEO	07/09/2005	MARGINE COPERTA	<i>CR Toscana</i>
2. ACCARDO	MASSIMO KAROL	12/07/2005	ASD LUIGI VITALE	<i>CR Campania</i>
3. GAGGINI	MATTEO	27/08/2005	CANALETTO	<i>CR Liguria</i>

DIFENSORI

4. BENEDETTI	GIAN MARIA	09/09/2005	A.C. TRENTO	<i>CPA Trento/</i>
5. IANNIELLO	GIUSEPPE	08/04/2005	ASD REAL CASAREA	<i>CR Campania</i>
6. FERRARI	GIACOMO	24/06/2005	MATELICA CALCIO	<i>CR Marche</i>
7. MARANGONI	TOMMASO	11/03/2005	J. CALCIO CERVIA	<i>CR Emilia R.</i>
8. ZUMPARO	KEVIN	03/10/2005	INVICTA MATERA	<i>CR Basilicata</i>
9. EBNICHER	DAVIDE	01/03/2005	VIRTUS BOLZANO	<i>CPA Bolzano</i>
10. PILO	ALESSIO	03/04/2005	SASSARI LATTE DOLCE	<i>CR Sardegna</i>
11. SINOPOLI	GIACOMO A.	16/06/2005	TOR DI QUINTO	<i>CR Lazio</i>
12. DE PASQUALE	DANILO	27/10/2005	ENOTRIA	<i>CR Lombardia</i>
13. FRARACCIO	FILIPPO	19/04/2005	ASD SAN LEUCIO	<i>CR Molise</i>
14. PIPOLI	GIUSEPPE	22/07/2005	AUDACE CERIGNOLA	<i>CR Puglia</i>
15. DI BARTOLA	FRANCESCO	20/06/2005	ACADEMY BARCELONA	<i>CR Sicilia</i>

CENTROCAMPISTI

16. MASINI	MATTEO	15/02/2005	ENOTRIA	<i>CR Lombardia</i>
17. MOLLIKA	GIUSEPPE	06/09/2005	ASD SEGATO	<i>CR Calabria</i>
18. D'ANGELO	NICHOLAS	18/02/2005	SSD CAMARO 1969	<i>CR Sicilia</i>
19. CELIA	MATTIA	05/09/2005	AC TRENTO	<i>CPA Trento</i>
20. MICHELUCCI	FILIPPO	30/01/2005	TAU CALCIO ALTOPASCIO	<i>CR Toscana</i>
21. PORZI	ILARIO	23/08/2005	ASD CANNARA	<i>CR Umbria</i>
22. PIERMARINI	TOMMASO	07/03/2005	FOLIGNO CALCIO	<i>CR Umbria</i>
23. SELLATI	GABRIELE	27/01/2005	CALCIO MONTEBELLUNA	<i>CR Veneto</i>
24. CANTONI	SIMONE	23/05/2005	ASD SAVIO	<i>CR Lazio</i>

ATTACCANTI

25. FERRARI	MATTEO	05/06/2005	PONTE S. PIETRO	<i>CR Lombardia</i>
26. BERNABEI	FEDERICO	05/08/2005	GRIFONE MONTEVERDE	<i>CR Lazio</i>
27. LARI	NICOLO	19/02/2005	TAU CALCIO ALTO PASCIO	<i>CR Toscana</i>
28. SALVATO	ENRICO M.	03/01/2005	TOMBOLO VIGONTINA	<i>CR Veneto</i>
29. ATTANASIO	FRANCESCO PIO	02/02/2005	ASD S. SEBASTIANO C MAZZEO	<i>CR Campania</i>
30. D'ALOIA	SAMUELE	23/06/2005	AUDACE CERIGNOLA	<i>CR Puglia</i>
31. BOCCALON	ALESSANDRO	03/01/2005	AQUILEIA	<i>CR Friuli V.G.</i>
32. OPPI	CHRISTIAN	15/01/2005	ASD ZOLA PEDROSA	<i>CR Emilia R.</i>
33. CARNA'	VINCENZO	06/06/2005	C.S.P.R.	<i>CR Calabria</i>

Staff Tecnico/Dirigenziale

Giovanni	GUARDINI	Capodelegazione
Roberto	CHITI	Allenatore
Paolo	DALENA	Allenatore in II°
Savino	FREDA	Allenatore dei Portieri
Andrea	ALBANESE	Allenatore Rappresentativa Naz. U.16
Giuseppe	BOVA	Medico
Ignazio	BERNASCONI	Fisioterapista
Sandro	DELLA PELLE	Magazziniere
Edoardo	GALLEGATI	Segretario



RAPPRESENTATIVA NAZIONALE DILETTANTI UNDER 15

PROGRAMMA

Martedì 11 febbraio 2020

Entro le ore 13.00

Raduno c/o il **CPO di Tirrenia**
Vione del Vannini
56128 Marina di Pisa (PI)
telefono 050 39450

ore 15.30 Allenamento

Mercoledì 12 febbraio 2020

ore 11.00 Rappr.va Under 15 sel. A > Rappr.va Under 15 sel. B

ore 11.40 Rappr.va Under 15 sel. B > Rappr.va Under 15 sel. C

ore 12.20 Rappr.va Under 15 sel. A > Rappr.va Under 15 sel. C

** gli allenamenti e le gare si svolgeranno tutti c/o i campi del Centro di Preparazione Olimpica di Tirrenia.*

Il rientro nelle proprie sedi è previsto nel primo pomeriggio.

Comunicazioni / Mitteilungen S.G. e S.

DANONE NATIONS CUP – UNDER 12 FEMMINILE



DANONE NATIONS CUP 2019/2020 *TORNEO NAZIONALE GIOVANILE DI CALCIO A OTTO UNDER 12 FEMMINILE*

REGOLAMENTO GENERALE

Il Settore Giovanile e Scolastico della FIGC organizza un Torneo a carattere Nazionale riservato alle giovani calciatrici delle **Categorie UNDER 12** delle società professionistiche di Serie A, di Serie B e di Lega PRO, delle Società di Serie A e di Serie B Femminile della LND, delle 'Scuole di Calcio' e delle 'Scuole Calcio Élite' che hanno attivato il Progetto relativo allo sviluppo dell'Attività Femminile, oltre che delle Società Femminili riconosciute come "Scuole di Calcio".

Il Torneo Under 12 Femminile costituisce la fase preliminare nazionale del Torneo DANONE NATIONS CUP, che viene sviluppato in 40 nazioni dei differenti continenti. Ciascuna nazione sviluppa il Torneo considerando i principi basilari di partecipazione attiva e di FAIR PLAY, organizzando uno specifico torneo. In 8 nazioni, tra cui l'Italia, il Torneo viene organizzato specificamente per le ragazze per dar vita ad un torneo parallelo a quello maschile.

La FIGC e Danone Italia, nello spirito di sviluppo dell'attività calcistica ha sviluppato il Torneo coinvolgendo le giovani calciatrici Under 12, portando la squadra vincente di questo torneo all'evento Internazionale Danone Nations Cup, previsto in Indonesia nel mese di Ottobre 2020, al fine di confrontarsi con giovani coetanei di diversa provenienza e cultura.

Di seguito si riportano modalità di iscrizione, Regolamento Tecnico, Regolamento del Gioco Tecnico e Regolamento Fair Play del *Torneo Under 12 Femminile – Danone Nations Cup 2020*.

Categoria di Partecipazione

Il Torneo è riservato alle giovani calciatrici della Categoria UNDER 12 note dal 01.01.2007 al 31.12.2008. È inoltre possibile utilizzare ragazze nate nel 2009 che abbiano compiuto il 10° anno d'età. Non è consentita la partecipazione di ragazze nate nel 2010 anche se queste hanno compiuto il 10° anno d'età

La fase internazionale, prevista nella stagione sportiva 2020/21, a cui accederà la vincitrice della fase Nazionale, è riservata a calciatrici nate dall'1/1/2008 al 31/12/2009,

Iscrizioni

Le squadre dovranno iscriversi direttamente alla FIGC-Settore Giovanile e Scolastico, collegandosi all'indirizzo www.u12femminile.it, cliccando sulla voce del menù ISCRIZIONE e compilando il relativo form. Il termine di scadenza delle iscrizioni è fissato al 10 Febbraio 2020.

Chi non formalizzerà l'iscrizione non potrà partecipare alla fasi successive

Alla fase preliminare ciascuna società può iscrivere una o più squadre.

Nel caso di iscrizione di più squadre, una società che dovesse qualificarsi alla fase interregionale potrà essere rappresentata da una sola squadra.

Il Torneo prevede:

- Una fase preliminare Provinciale o Regionale, una fase Interregionale e la fase finale Nazionale
- Le fasi Provinciali e Regionali si svolgeranno solo dove il numero di squadre iscritte sarà sufficiente per garantirne lo svolgimento

- Nelle regioni dove il numero delle squadre iscritte non sia sufficiente per garantire lo svolgimento delle fasi Provinciali o Regionali, si procederà allo svolgimento di una Fase Interprovinciale che potrebbe coinvolgere differenti regioni
- Le fasi Interregionali saranno organizzate in due giornate suddividendo le partecipanti in 4 gruppi, nei week-end compresi tra il **02 Maggio ed il 24 Maggio**, le città sedi delle finali interregionali e il calendario delle gare verranno resi noti successivamente con apposito Comunicato Ufficiale. Eventuali costi di soggiorno previsti per tale fase saranno a carico dell'organizzazione
- Le prime classificate di ogni raggruppamento della fase Interregionale saranno ammesse alla Fase Finale Nazionale che si svolgerà a Tirrenia (PI) nel week-end del 13/14 Giugno 2020, in occasione del 12° Grassroots Festival. I costi di trasferta e soggiorno previsti per tale fase saranno a carico dell'organizzazione

Norme di Tesseramento

Possono partecipare al Torneo le giovani calciatrici della Categoria UNDER 12 regolarmente tesserate FIGC con la propria società per la stagione in corso.

In caso di necessità, le società, possono usufruire di un numero massimo di 3 giocatrici in prestito da altra società non partecipante al Torneo, purché munite di regolare nulla-osta della società di appartenenza. I nulla osta dei prestiti dovranno essere inviati al Settore Giovanile e Scolastico entro e non oltre il 29 Febbraio 2020

I prestiti autorizzati saranno validi per tutta la durata della manifestazione e non potranno essere per nessun motivo sostituiti.

Identificazione dei calciatori

Gli Arbitri, i Tecnici o i Dirigenti che arbitreranno le gare, prima di dare inizio alla manifestazione, controlleranno che i dati dei documenti di identificazione corrispondano a quelli trascritti nell'elenco di gara, come previsto dall'Art. 71 delle N.O.I.F. "Identificazione dei calciatori".

Giustizia sportiva

La Giustizia sportiva sarà amministrata dal Giudice Sportivo del Settore Giovanile e Scolastico della FIGC che applicherà le norme del Codice di Giustizia sportiva.

- L'eventuale espulsione di un calciatore nel corso di una qualsiasi gara comporta la squalifica automatica per una gara
- L'eventuale espulsione del portiere nel corso di una qualsiasi gara non comporta la squalifica automatica, in deroga a quanto previsto dall'articolo 9 del CGS
- I calciatori che incorrono in due ammonizioni saranno squalificati per una gara. Le ammonizioni comminate nella fase Regionale che non comportino squalifica verranno azzerate nella fase Interregionale

La violazione di quanto previsto dall'art. 4 del regolamento tecnico di gioco sulla sostituzione di calciatori determinerà l'applicazione della punizione sportiva della perdita della gara.

Avverso i provvedimenti del Giudice Sportivo non è ammesso "reclamo".

Arbitraggio delle Gare

Le partite saranno arbitrate da Tecnici o Dirigenti regolarmente tesserati dalla F.I.G.C messi a disposizione dalle Società partecipanti o dall'organizzazione del Torneo.

In ogni caso i rapporti gara con allegate le distinte dei giocatori dovranno essere trasmesse al *Comitato Organizzatore di competenza*, nei termini previsti per la necessaria visione del giudice sportivo

**Vi Informo che il portale per le iscrizioni alla Danone Cup è attivo u12femminile.it
Tenuto conto del ritardo di attivazione dovuto a problemi di natura tecnica la data di scadenza per le iscrizioni viene posticipata a Venerdì 14 Febbraio 2020.**

Ulteriori informazioni sotto il link:

https://www.figc.it/media/116947/regolamento_danone_cup_19_20.pdf

Comunicazioni Ambito Regionale / Mitteilungen Regionale Tätigkeit

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 13-14-15-16-17/02/2020:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 3^a Ritorno / Rückrunde**

Ore 15.00 ANAUNE VALLE DI NON - ST. GEORGEN

Domenica 16/02/20

a **Mezzocorona Sint.**

Ore 15.00 MAIA ALTA OBERMAIS - ARCO 1895

Domenica 16/02/20

a **Merano / Meran Foro Boario Sint.**

Gare del / Spiele des: 20-21-22-23-24/02/2020:

▪ **Campionato Eccellenza / Meisterschaft Oberliga – 4^a Ritorno / Rückrunde**

Ore 15.00 LANA SPORTV.

- TRAMIN FUSSBALL **Sabato 22/02/20**

a Lana Sint.

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

R = RAPPORTO NON PERVENUTO / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT

W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG

B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN

M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD

G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT

A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS

U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS

D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE

H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE

F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

ECCELLENZA / OBERLIGA

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - R		
ARCO 1895	- ANAUNE VALLE DI NON	1 - 0
COMANO TERME E FIAVE	- LAVIS A.S.D.	1 - 2
LANA SPORTVEREIN	- TRENTO S.C.S.D.	1 - 4
ROITALIANA	- MAIA ALTA OBERMAIS	1 - 2
SPORT CLUB ST.GEORGEN	- BOZNER	0 - 2
ST. MARTIN MOOS I.P.	- TRAMIN FUSSBALL	1 - 1
ST.PAULS	- MORI S.STEFANO	0 - 1
VIPO TRENTO	- BRIXEN	1 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C. TRENTO S.C.S.D.	46	17	15	1	1	49	8	41	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	37	17	11	4	2	28	10	18	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	28	17	8	4	5	34	24	10	0
U.S.D. ARCO 1895	27	17	8	3	6	24	23	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	25	17	7	4	6	23	27	-4	0
U.S. LAVIS A.S.D.	24	17	6	6	5	22	19	3	0
U.S.D. VIPO TRENTO	24	17	7	3	7	21	20	1	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	21	17	6	3	8	21	34	-13	0
A.S.D. MORI S.STEFANO	20	17	5	5	7	18	28	-10	0
F.C.D. ST.PAULS	19	17	5	4	8	25	23	2	0
S.S.V. BRIKEN	19	17	5	4	8	25	30	-5	0
A.S.D. ROTALIANA	19	17	6	1	10	25	34	-9	0
F.C. BOZNER	19	17	5	4	8	17	27	-10	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	17	17	4	5	8	23	32	-9	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	16	17	3	7	7	18	20	-2	0
A.S.D. ANAUNE VALLE DI NON	15	17	3	6	8	18	32	-14	0

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 04/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 13 Giornata - A		
G.S. FRAVEGGIO	- FUTSAL FIEMME	5 - 9

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 07/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 4 Giornata - R		
ALTOPIANO PAGANELLA	- AQUILA ROVERETO	10 - 8
BRENTONICO C5	- G.S. FRAVEGGIO	2 - 5
COMANO TERME E FIAVE	- LEVICO TERME	11 - 8
FEBBRE GIALLA	- FUTSAL FIEMME	7 - 2
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	- JUGEND NEUGRIES	5 - 2
MOSAICO	- MEZZOLOMBARDO	5 - 1
TRENTO S.C.S.D.	- CALCIO BLEGGIO	7 - 5

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. MOSAICO	49	18	16	1	1	103	57	46	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	47	18	15	2	1	114	65	49	0
A.C. TRENTO S.C.S.D.	34	17	10	4	3	92	61	31	0
A.S.D. G.S. FRAVEGGIO	34	18	11	1	6	102	92	10	0
A.S.D. FUTSAL FIEMME	33	18	11	0	7	96	79	17	0
POL. PINETA	28	17	9	1	7	74	70	4	0
IMPERIAL GRUMO A.S.D.	24	17	8	0	9	70	78	-8	0
A.S.D. ALTOPIANO PAGANELLA	22	18	7	1	10	75	83	-8	0
A.S.D. CALCIO BLEGGIO	21	18	6	3	9	124	106	18	0
U.S.D. LEVICO TERME	19	18	6	1	11	83	102	-19	0
A.S.D. COMANO TERME E FIAVE	18	18	5	3	10	92	108	-16	0
S.S.D. MEZZOLOMBARDO	18	18	5	3	10	109	130	-21	0
A.S.D. AQUILA ROVERETO	16	18	4	4	10	72	98	-26	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	12	18	3	3	12	47	82	-35	0
A.S.D. BRENTONICO C5	9	17	2	3	12	58	100	-42	0

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 12/02/2020, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 12/02/2020 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

ECCELLENZA / OBERLIGA

GARE DEL / SPIELE VOM 9/ 2/2020

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI MASSAGGIATORI / ZU LASTEN MASSEURE

SQUALIFICA FINO AL / SPERRE BIS 27/ 2/2020

RIGHI ALBERTO (ARCO 1895)

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PROSSLINER MANUEL (BRIXEN) MASSIGNAN MARCO (VIPO TRENTO)

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

MIANI DAVIDE (ARCO 1895) RIGHETTI ALAN (ST.PAULS)

FACCHINELLI YURI (TRAMIN FUSSBALL)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IX INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IX VERGEHEN)

PICHLER FLORIAN (ST. MARTIN MOOS I.P.)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SEGNA ALESSANDRO (ANAUNE VALLE DI NON) CLEMENTI STEFAN (BOZNER)

CONSOLATI ALESSANDRO (COMANO TERME E FIAVE) SORRENTINO LUCA (LANA SPORTVEREIN)

AMICO GIANLUCA (LAVIS A.S.D.) TOMASELLI PAOLO (LAVIS A.S.D.)

LANTHALER DANIEL (MAIA ALTA OBERMAIS)

CALCIO 5 / KLEINFELD SERIE C1

GARE DEL / SPIELE VOM 4/ 2/2020

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

PEDROTTI ANDREA (G.S. FRAVEGGIO)

GARE DEL / SPIELE VOM 7/ 2/2020

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari.
Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO CALCIATORI NON ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER OHNE FELDDVERWEIS

SQUALIFICA PER UNA GARA REC. AMM. / SPERRE EIN SPIEL WIEDERHOLTE VERW. (V INFR)

LORENZETTI EMANUELE (COMANO TERME E FIAVE) PELLEGRINON MANUEL (JUGEND NEUGRIES)

AMMONIZIONE CON DIFFIDA (IV INFR) / OFFIZIELLE VERWARNUNG (IV VERGEHEN)

SALIZZONI MATTEO (CALCIO BLEGGIO) VANZO MARINO (FUTSAL FIEMME)

MARASCIULO MAURIZIO DOMENI (G.S. FRAVEGGIO)

Comunicazioni Comitato Prov. Bolzano / Mitteilungen Landeskomitee Bozen

RIUNIONI CON SOCIETA' / VERSAMMLUNGEN MIT VEREINEN

Il Consiglio Direttivo del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano organizza le seguenti riunioni zonali con i Presidenti delle rispettive società:

Der Vorstand des Autonomen Landeskomitee Bozen organisiert folgende Versammlungen aufgeteilt nach Zonen mit den Präsidenten folgender Vereine:

Ordine del giorno:

Besprechung folgender Themen:

1. Comunicazioni;
2. Campionati Giovanili (Juniores, Allievi e Giovanissimi) prossima stagione sportiva;
3. Torneo delle Regioni 2020;
4. Varie ed eventuali.

1. Mitteilungen;
2. Jugendmeisterschaften (Junioren, A- und B-Jugend) nächste Sportsaison;
3. Regionenturnier 2020;
4. Allfälliges

Venerdì 28 febbraio 2020

alle ore 19.30

**presso la sala riunioni del S.S.V. Brunico
Mikado nella zona scolastica di Brunico**

Freitag, den 28. Februar 2020

um 19.30 Uhr

**im Sitzungssaal des S.S.V. Bruneck
Mikado Schulzone Bruneck**

S.S.V.	AHRNTAL
S.S.V.	BRUNICO BRUNECK
S.S.V.	CADIPIETRA STEINHAUS
A.S.	CHIENES
S.S.V.	COLLE CASIES PICHL GSIES
S.V.D.	DIETENHEIM AUFHOFEN
F.C.	GAIS
A.F.C.	HOCHPUSTERTAL ALTA PUSTERIA
U.S.	LA VAL
S.C.	MAREO
S.S.V.	MÜHLWALD
D.F.C.	NIEDERDORF
S.S.V.	PERCHA
A.S.D.	PFALZEN
A.S.D.	PREDOI

S.C.	RASEN A.S.D.
U.S.D.	RINA
U.S.	RISCONE S.V. REISCHACH
A.S.D.	S. LORENZO
A.F.C.	SEXTEN
S.C.D.	ST. GEORGEN
A.S.C.	ST. GEORGEN JUNIOR
ASV.SSD	STEGEN STEGONA
S.S.V.	TAUFERS
S.V.	TERENTEN
A.S.D.	TESIDO
A.S.V.	UTTENHEIM
A.C.D.	VAL BADIA
A.S.D.	VALDAORA OLANG

Venerdì 6 marzo 2020
alle ore 19.30
presso la sala
impianto sportivo di Varna

A.S.V.	AICHA
S.V.	ALBEINS
	AUSWAHL RIDNAUNTAL
A.S.G.	BARBIAN VILLANDERS
U.S.D.	BRESSANONE
S.S.V.	BRIXEN
ASD.SSV	BRIXEN OBI
S.V.	CAMPO TRENS FREIENFELD
F.C.	GHERDEINA
F.C.D.	GITSCHBERG JOCHTAL
A.S.V.	GOSENSASS
A.S.V.	KLAUSEN CHIUSA
A.S.C.	LAJEN RAIFFEISEN

Freitag, den 06. März 2020
um 19.30 Uhr
im Saal der
Sportanlage in Vahrn

S.G.	LATZFONS VERDINGS
S.V.	LUSON LÜSEN
D.S.V.	MILLAND
A.S.V.	NATZ
A.S.V.	NEUSTIFT
S.C.	PLOSE
AS.SV	RASA RAAS
A.S.V.	SCHABS
	TEIS TISO VILLNÖSS FUNES
A.S.V.	VAHRN
U.S.	VELTURNO FELDTHURNS
C.F.	VIPITENO STERZING A.S.D.
S.V.	WIESEN

Mercoledì 11 marzo 2020
alle ore 19.00
presso la sala stampa FCS
impianto sportivo di Appiano Maso Ronco

SPVG	ALDEIN PETERSBERG
F.C.D.	ALTO ADIGE
F.C.D.	ARBERIA
S.C.	AUER ORA
A.S.D.	BLUE STARS
A.S.D.	BOLZANOPIANI
F.C.	BOZNER
A.S.D.	EGGENTAL
A.F.C.	EPPAN
G.S.	EXCELSIOR A.S.D.
F.C.	FRANGART RAIFFEISEN
F.C.	GIRLAN
S.V.	HASLACHER
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES
A.S.V.	KALTERER FUSSBALL
U.S.D.	LAGHETTI RAIFFEISEN
A.S.D.	LAIVES BRONZOLO
A.S.V.	MARGREID
S.V.	MONTAN

Mittwoch, den 11. März 2020
um 19.00 Uhr
im Pressesaal FCS der
Sportanlage Eppan Rungghof

	NAPOLI CLUB BOLZANO
F.C.	NEUMARKT EGNA
A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB
U.S.	REAL BOLZANO
A.S.V.	RITTEN SPORT
U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN
GS.SV	SAN GENESIO JENESIEN
A.S.C.	SARNTAL FUSSBALL
AC.SG	SCILIAR SCHLERN
F.C.D.	ST. PAULS
S.V.	STEINEGG RAIFFEISEN
F.C.	SÜDTIROL S.R.L.
C.F.	SÜDTIROL DAMEN BOLZANO
A.S.V.	TRAMIN FUSSBALL
S.V.	UNTERLAND BERG
F.C.	UNTERLAND DAMEN
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO
SSV.D.	VORAN LEIFERS
S.S.V.	WEINSTRASSE SÜD

Venerdì 7 febbraio 2020 si è svolta la prima riunione con le società presso la sala dell'impianto sportivo di Parcines.

Hanno partecipato le seguenti società:

A.S.D.	CASTELBELLO CIARDES
A.S.D.	LAAS LASA
U.S.	LANA SPORTVEREIN
S.V.	LATSCH
A.S.	MALLES MALS
F.C.	NALS
S.S.V.	NATURNS
A.S.D.	OLIMPIA MERANO
A.S.V.	PARTSCHINS RAIFFEISEN

Si ringraziano le società partecipanti in modo particolare la società A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN per l'ospitalità.

Freitag, 07. Februar 2020 fand die erste Versammlung mit den Vereinen im Saal der Sportanlage in Partschins statt.

Folgende Vereine haben teilgenommen:

S.V.	PRATO ALLO STELVIO
ADFC	RED LIONS TARSCH
A.S.V.	RIFFIAN KUENS
S.C.	SCHENNA SEK. FUSSBALL
S.C.	SCHLANDERS
F.C.	TERLANO
A.S.V.	TSCHERMS MARLING FUSSBALL
S.V.	ULTEN RAIFF.

Man dankt den teilnehmenden Vereinen, insbesondere dem Verein A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN für die Gastfreundschaft.

Sperimentazione con deroga all'obbligo dei giovani in campo Eccellenza – Promozione

Experiment Ausnahmeregelung Jugendspielerpflicht Oberliga – Landesliga

Su richiesta dei Comitati Provinciali Autonomi di Bolzano e Trento la Lega Nazionale Dilettanti ha concesso le seguenti deroghe alle disposizioni che sono state emanate con Comunicato Ufficiale nr. 199 del 16/12/19 per la Stagione Sportiva 2020/2021

Auf Anfrage der Autonomen Landeskomitee Bozen und Trient, hat der Nationale Amateurligaverband folgende Ausnahmeregelungen zu den Bestimmungen des Offiziellen Rundschreiben Nr. 199 vom 16/12/19, für die Sportsaison 2020/2021, genehmigt:

Le società partecipanti ai Campionati di Eccellenza e Promozione è fatto obbligo di rispettare, sin dall'inizio e per l'intera durata delle gare, la disposizione minima di impiego dei calciatori come di seguito indicato:

Die Vereine, die an den Meisterschaften Oberliga und Landesliga teilnehmen, sind verpflichtet vom Spielbeginn an und im Verlauf des gesamten Spieles, folgende Mindestauflage beim Einsatz der Fußballspieler zu befolgen:

Eccellenza: almeno un calciatore nato dall'1/1/2002 in poi
Oberliga: mindestens einen Fußballspieler geboren ab den 1/1/2002

Promozione: almeno un calciatore nato dall'1/1/2001 in poi
Landesliga: mindestens einen Fußballspieler geboren ab den 1/1/2001

Si riporta la comunicazione da parte della Lega Nazionale Dilettanti:

Man veröffentlicht die Mitteilung von Seiten des Nationalen Amateurligaverbandes:

Oggetto: richiesta per rinnovo sperimentazione con deroga all'obbligo dei giovani in campo nei Campionati di Eccellenza e di Promozione dei CC.PP.AA. di Trento e di Bolzano - Stagione Sportiva 2020/2021

Si fa riferimento alla materia in oggetto e alla lettera congiunta di codesti spettabili Comitati del 30 Gennaio 2020.

A tale riguardo, tenuto conto delle motivazioni addotte, nullaosta da parte della L.N.D. al rinnovo della deroga alle disposizioni contenute nel Comunicato Ufficiale n. 199 del 16 Dicembre 2019 in materia di obblighi minimi di partecipazione dei calciatori, in relazione all'età, per le gare dell'attività ufficiale della Stagione Sportiva 2020/2021.

Per effetto di tale provvedimento, reiterato sempre a titolo sperimentale per la Stagione Sportiva 2020/2021, alle Società partecipanti ai Campionati Regionali di Eccellenza e Promozione dei CC.PP.AA. di Trento e di Bolzano è fatto obbligo di rispettare, sin dall'inizio e per l'intera durata delle gare, la disposizione minima di impiego dei calciatori come di seguito indicato:

- Campionato di Eccellenza: almeno un calciatore nato dall'1/1/2002 in poi;
- Campionato di Promozione: almeno un calciatore nato dall'1/1/2001 in poi.

Resta salvo il rispetto della normativa, in materia di obbligo di impiego dei sopraindicati calciatori, circa i meccanismi e le modalità procedurali attinenti agli avvicendamenti nel corso di una gara ufficiale, fatta eccezione per i casi di espulsione dal campo e, qualora siano state già effettuate tutte le sostituzioni consentite, anche per i casi di infortunio dei calciatori delle fasce di età sopra autorizzate.

Per quanto attiene, invece, alle gare dell'attività ufficiale organizzata direttamente dalla L.N.D., che si svolgeranno in ambito nazionale nella Stagione Sportiva 2020/2021 (Coppa Italia; gare spareggio – promozione fra le seconde classificate del Campionato di “Eccellenza” per l'ammissione al Campionato Nazionale Serie D), **dovrà essere osservato l'obbligo minimo di impiego di n. 2 calciatori, in relazione all'età, così come stabilito dalla scrivente Lega per i Campionati di Eccellenza 2020/2021.**

In ordine all'attuazione del c.d. “Progetto per la valorizzazione dei giovani calciatori” nelle categorie dilettantistiche, ove realizzato nella Stagione Sportiva 2020/2021, codesti spettabili Comitati saranno tenuti ad attenersi alle disposizioni generali che verranno emanate dalla Lega Nazionale Dilettanti.

In attesa di ricevere, come concordato con il Segretario Generale Ciaccolini, il completamento del resoconto inerente l'attività del primo anno di sperimentazione, si fa richiesta sin d'ora di trasmettere a questa Lega una dettagliata relazione a consuntivo della nuova specifica iniziativa, da inviarsi non appena andranno a concludersi i Campionati di Eccellenza e di Promozione della Stagione Sportiva 2020/2021.

Il presente provvedimento sarà sottoposto a ratifica in occasione della prima riunione utile del Consiglio Direttivo della Lega Nazionale Dilettanti.

Maturità Agonistica

- Esaminata la documentazione presentata dalle società interessate,
- visto quanto fissato dall'art. 34 comma 3 delle N.O.I.F., questo Comitato ha autorizzato a partecipare a gare di attività agonistica i seguenti calciatori e calciatrici:

LOBIS TERESA	10/05/2004	ASV RITTEN SPORT	decorrenza dal	14/02/2020
MAURBERGER JULIA	29/09/2004	US RISCONE SV REISCHACH	decorrenza dal	14/02/2020
TREIBENREIF LENA	22/08/2005	ASV RITTEN SPORT	decorrenza dal	14/02/2020

Corso Allenatore Giovanile – Trainerkurs Jugendsektor UEFA C

Il Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano comunica che a seguito di un numero non sufficiente di preiscrizioni per poter richiedere l'organizzazione di un corso allenatori a Coverciano, il **corso allenatori UEFA C per la conduzione tecnica di squadre giovanili non verrà organizzato.**

Eventuali nuovi corsi allenatori saranno organizzati nella prossima stagione sportiva 2020/2021.

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen teilt mit, dass es aufgrund einer zu geringen Anzahl an Voranmeldungen nicht möglich ist die Organisation eines Trainerkurses in Coverciano zu beantragen und somit der **Trainerkurs UEFA C für Trainer im Jugendsektor nicht organisiert wird.**

Eventuelle neue Trainerkurse werden in der nächsten Sportsaison 2020/2021 organisiert.

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE / AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN

4° Torneo Internazionale di Calcio Femminile “IL CALCIO è ROSA – DONNE E PACE”

4. Internationales Turnier Damenfußball “IL CALCIO è ROSA – DONNE E PACE”



Per la partecipazione al Torneo Internazionale in oggetto che si svolgerà **dal 16 al 21 febbraio 2020 nelle Province di Roma e Frosinone**, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici:

Für die Teilnahme am oben genannten Internationalen Turnier, welches **vom 16. bis 21 Februar 2020 in den Provinzen Rom und Frosinone** stattfindet, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen ein:

ASD.SSV	BRIXEN OBI	Chemotti Michela, Ladstätter Manuela, Oberhuber Greta, Santin Annalena
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Flarer Hannah, Walzl Jessica, Zeilhofer Sandra, Zipperle Jana
F.C.	RED LIONS TARSCH	Blaas Lena, Götsch Laura, Kuenrath Debora, Platzgummer Sonja, Pritzi Anja, Schuler Katharina, Schvienbacher Miriam, Telser Tabea
U.S.	RISCONE REISCHACH	Maurberger Julia
A.S.V.	RITTEN SPORT	Lobis Teresa, Treibenreif Lena
C.F.	SÜDTIROL DAMEN BOLZANO	Abler Valentina

Presidente / Präsident:

TAPPEINER PAUL GEORG

Selezionatore / Auswahltrainer:

PELANDA FABIO

Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:

STELLA NICOLA

Medico / Arzt:

MESSNER HUBERT

Massaggiatrice / Masseurin:

GUFLER CLAUDIA

Collaboratori / Mitarbeiter:

CRISCUOLO VINCENZO

Alloggio della Rappresentativa:

Unterkunft der Auswahlmannschaft:

Hotel DRAGO

Via Sant'Emiliano 28 – 03014 FIUGGI (FR)

Tel. +39 0775.515180

www.albergodrago.net - albergodragofiuggi@libero.it

Programma Gare Rappresentativa:

Spielprogramm Auswahlmannschaft:

Lunedì / Montag 17/02/20 ore 14.30 Uhr a/in “Comunale Gillaro” – Monte Compatri (RM)
C.P.A. BOLZANO / BOZEN – KOSOVO

Martedì / Dienstag 18/02/20 ore 14.30 Uhr a/in “Comunale” – San Giovanni Incarico (FR)
C.P.A. BOLZANO / BOZEN – GALLES

Giovedì / Donnerstag 20/02/20 ore 14.30 Uhr a/in “Andrea Caslini” – Colleferro (RM)
C.R. LAZIO – C.P.A. BOLZANO / BOZEN

Venerdì / Freitag 21/02/20 ore 10.00 Uhr a/in “Aristide Paglialunga” – Fiumicino (RM)
FINALE

Nella giornata di riposo, mercoledì 19 febbraio, tutte le Delegazioni si recheranno a Roma, presso il Salone d'Onore del CONI (Comitato Olimpico Nazionale Italiano), per partecipare alla “Cerimonia di Benvenuto” alla presenza di Autorità Sportive Nazionali e Diplomatiche. Subito dopo ci sarà la visita dello storico Stadio Olimpico. Pomeriggio libero per visita della Città di Roma.

SI RACCOMANDA:

- la massima puntualità
- **di portare al seguito carta d'identità valida oppure passaporto**
- scarpe da gioco in perfetto ordine

Partenza: ritrovo della Rappresentativa **domenica 16 febbraio 2020** per partenza in pullman:

- ritrovo alle ore 10.30 a Bolzano, Via Josef Mayr Nusser (Fronte Croce Rossa Italiana) ai Piani di Bolzano per partenza con Flixbus alle ore 10.55;
- arrivo a Roma alle ore 19.45 con successivo spostamento in albergo.

Ritorno: Partenza da Roma Venerdì 21 febbraio 2020 ore 23.30 con Flixbus in **Arrivo a Bolzano Sabato 22 febbraio 2020 alle ore 08.50.**

Può essere portata soltanto la borsa da calcio consegnata all'ultimo allenamento ed un solo bagaglio a mano (zaino o borsello).

Per il viaggio d'andata le calciatrici dovranno presentarsi vestite con la tuta di rappresentanza e la giacca.

Si raccomanda di portare le scarpe da gioco (per campi in erba artificiale) e da ginnastica in perfetto ordine.

Inoltre si ricorda che ogni calciatrice dovrà portare la propria carta d'identità (controllare che non sia scaduta), essenziale per il viaggio, l'albergo e le partite di calcio.

Le spese durante il torneo per vitto e alloggio e viaggio saranno sostenute dal Comitato Provinciale Autonomo Bolzano e dal Comitato Regionale Lazio.

Per ulteriori informazioni può essere contattato:

Selezionatore: PELANDA FABIO: 3403829684

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

MAN VERLANGT:

- äußerste Pünktlichkeit
- **einen gültigen Personalausweis oder Reisepass**
- ordnungsgemäße Fußballschuhe mitzubringen

Abfahrt: Treffpunkt der Auswahlmannschaft **Sonntag, 16. Februar 2020** Abfahrt Reisebus:

- Treffpunkt um 10.30 Uhr in Bozen, Josef Mayr Nusser Str. (vor dem Roten Kreuz) Bozner Boden, mit Abfahrt Flixbus um 10.55 Uhr;
- Ankunft in Rom um 19.45 Uhr mit anschließender Ankunft im Hotel

Rückkehr: Abfahrt von Rom Freitag, 21. Februar 2020 um 23.30 mit Flixbus mit **Ankunft in Bozen Samstag, 22. Februar 2020 um 08.50 Uhr.**

Es kann nur die Fußballtasche, welche beim letzten Training verteilt wurde, und ein Handgepäck (Rucksack oder kleinere Tasche) mitgenommen werden.

Bei der Abreise müssen alle Fußballspielerinnen den Trainingsanzug und die Jacke tragen.

Man erinnert ordnungsgemäße **Fußballschuhe (für Kunstrasen)** und Turnschuhe mitzubringen.

Außerdem muss jede Fußballspielerin den Personalausweis (Verfallsdatum überprüfen) mitnehmen, welcher für die Reise, Hotel und Spiele benötigt wird.

Die Spesen beim Turnier für Unterbringung und Fahrten werden vom Landeskomitee Bozen und vom Regionalkomitee Latium getragen.

Für weitere Details:

Trainer: PELANDA FABIO: 3403829684

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA FEMMINILE – FUTSAL – AUSWAHLMANNSCHAFT DAMEN

In vista del Torneo delle Regioni di Calcio a 5, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca le sotto elencate calciatrici per **lunedì 17 febbraio 2020** alle **ore 21.00** presso la palestra **Gasteiner di Bolzano** per un allenamento.

Le calciatrici dovranno presentarsi munite del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di **copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica**.

Le calciatrici che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier Kleinfeldfußball, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspielerinnen für **Montag, den 17. Februar 2020** um **21.00 Uhr** in der Sporthalle **Gasteiner in Bozen** für ein Training ein.

Alle Fußballspielerinnen müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und **Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen**.

Jene Fußballspielerinnen, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	De Toffol Alice, Sandrelli Maria Ionela
D.F.C.	MAIA ALTA OBERMAIS	Bock Elena, Furlan Melanie, Innerebner Lisa, Mair Anna Maria, Piazzini Denise, Staschitz Lea, Trenkwaldner Julia, Walzl Eva Maria,
POL.	PINETA	Giuriato Arianna
F.C.	UNTERLAND DAMEN	Dona Brigitte
C.F.	VIPITENO STERZING ASD	Holzer Clara

Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore / Mitarbeiter:

CIMA MASSIMO
CECARELLI MICHELE
VAJENTE RUDI

Le società delle calciatrici sopra convocate che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che della calciatrice, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspielerinnen, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht die Fußballspielerin und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

RAPPRESENTATIVA GIOVANISSIMI – FUTSAL – AUSWAHLMANNSCHAFT B – JUGEND

In vista del Torneo delle Regioni di Calcio a 5, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano convoca i sotto elencati calciatori per **venerdì 21 febbraio 2020 alle ore 20.00** presso la palestra **Beda Weber in Via Otto Huber 72 a Merano** per un allenamento.

I calciatori dovranno presentarsi muniti del documento d'identità valido, del corredo personale di gioco e di **copia del certificato medico d'idoneità all'attività agonistica.**

I calciatori che abbiano consegnato il certificato ancora valido, non devono ripresentarlo.

Im Hinblick auf das Regionenturnier Kleinfeldfußball, beruft das Autonome Landeskomitee Bozen folgende Fußballspieler für **Freitag, den 21. Februar 2020 um 20.00 Uhr** in der Sporthalle **Beda Weber, Otto Huber Str. 72 in Meran** für ein Training ein.

Alle Fußballspieler müssen den gültigen Personalausweis, die eigene Spielausrüstung und **Kopie ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport mitbringen.**

Jene Fußballspieler, die die noch gültige Bescheinigung abgegeben haben, müssen diese nicht nochmals vorweisen.

G.A.	BUBI MERANO	Frigeri Yuri, Militello Lorenzo, Peluso Manuel Raffaele, Zolet Christian
A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Gagliardi Daniel, Giuliani Giuseppe, Guzina Nenad, Hani Ahmed, Karym Ayoub, Konci Rudi
A.C.D.	VIRTUS BOLZANO	Bruzzese Samuel, Callea Enrico Salvatore, Campagnola Davide, Ebnicher Davide, Hillali Adam, Marinaro Daniele, Mosca Daniele, Pascale Alessandro, Zamboni Gabriel

Responsabile Calcio a 5 / Verantwortlicher Kleinfeldfußball:
Selezionatore / Auswahltrainer:
Collaboratore Tecnico / Mitarbeiter Trainer:

CIMA MASSIMO
FRIGERI STEFANO
VIAN MIRCO

Le società dei calciatori sopra convocati che, per infortunio o altre cause giustificate, non potranno partecipare al raduno, devono darne, per tempo, comunicazione scritta al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Si ricorda che la mancata adesione alla convocazione, senza giustificate e plausibili motivazioni, determina la possibilità di deferimento agli Organi Disciplinari sia della società che del calciatore, nel rispetto dell'art. 76 comma 2 e comma 3 delle NOIF. (*)

Die Vereine der einberufenen Fußballspieler, welche wegen Verletzungen oder anderen Gründen nicht an den Treffen teilnehmen können, müssen dies termingerecht dem Autonomen Landeskomitee Bozen schriftlich mitteilen.

Man erinnert, dass bei fehlender Teilnahme an der Einberufung, ohne Entschuldigung und triftigen Grund, die Möglichkeit besteht den Fußballspieler und den Verein beim Sportgericht, laut Art. 76 Komma 2 und Komma 3 der NOIF, zu belangen.

"LND ESPORT" – FIFA 2020

Sabato 29 febbraio 2019 si terrà a Bolzano la tappa del Roadshow2k20, manifestazione organizzata dalla LND Esport. Otto team, composti da due player ciascuno, in rappresentanza di **otto società diverse del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano**, si sfideranno in un torneo di **FIFA20 per Playstation4**.

La coppia vincente accederà alle finali nazionali di Coverciano.

Potranno iscriversi calciatori e calciatrici di qualsiasi età, purché siano tesserati per una società affiliata al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano FIGC-LND.

Per info: 0471/261753

Per iscriversi: <https://esport.lnd.it/it/iscriviti>



The poster features a blue and purple color scheme. At the top, it displays the LND ESPORT logo and the hashtag #LNDesport. The main title 'ROADSHOW 2k20' is prominently displayed in a stylized font. Below the title, the text reads: '20 tappe nazionali, da ottobre 2019 ad aprile 2020, presso tutti i Comitati Regionali.' The central message is 'ISCRIVI LA TUA SQUADRA!' followed by the registration link 'esport.lnd.it/it/iscriviti'. The bottom section shows a group of young people wearing headsets and playing video games on computers. At the very bottom, there are logos for sponsors: Carriere & Sport, TUTTO/SPORT, MISSISSIPPI 21/22, doxerplace, and italgames.it.

[Stampa cartellini per tesseramenti sul portale https://portaleservizi.figc.it](https://portaleservizi.figc.it)

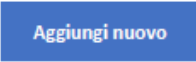
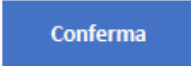
Su indicazione del C.E.D. della Lega Nazionale Dilettanti, si comunica che, al fine di soddisfare le esigenze delle Società tese ad ottenere il **cartellino di riconoscimento per gli atleti dilettanti e di settore giovanile** il cui **tesseramento** sia stato operato dal competente **Ufficio della F.I.G.C.**, è stata aggiunta nel **portale web delle Società www.iscrizioni.lnd.it** (menù del tesseramento dilettanti e di settore giovanile) la **funzione di "Stampa/Ristampa Cartellino"**.


La nuova funzione **crea una pratica di richiesta di stampa cartellino**, del costo di 3 euro, **che deve essere poi dematerializzata a cura della Società**, e validata dal Comitato / Dipartimento / Divisione pertinente prima che il cartellino vada in stampa.

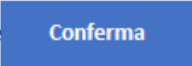
[Lista di Presentazione calciatori alle gare / Spielerlisten bei den Spielen](#)



Si riporta la procedura per abilitare un dirigente società al portale www.iscrizioni.lnd.it per la creazione solo delle Distinte di Presentazione da fornire agli arbitri:

Man veröffentlicht die Modalitäten einem Vereinsfunktionär zu ermöglichen, im Portal www.iscrizioni.lnd.it nur die Spielerlisten zu bearbeiten, welche den Schiedsrichtern auszuhändigen sind:

- 1) Dalla videata principale aprire il menù "HOME" e scegliere "Gestione Utenti"
- 2) Cliccare 
- 3) Nel campo "descrizione" indicare il cognome e nome del Dirigente e il nome dell'applicativo che si andrà ad utilizzare (esempio Nome ,Cognome – lista presentazione tesserati alla gara) ; a questo punto bisogna inserire e confermare la password che si intende assegnare all'Utente **senza mettere** il "flag" nelle caselle "SuperUser" e "Disabilitato". + 
- 4) Verrà creato un utente avente una userid come esempio (es.LND123456A) ;

premendo l'icona  di seguito bisogna assegnare le autorizzazioni da dare all'Utente. Scendendo nella videata presente bisogna arrivare alla dicitura "**liste di presentazione**" e con la punta del mouse cliccare sulla prima **X** che compare.

Per ultimo premere 

- 5) Il tasto  permette di modificare la descrizione dell'utente mentre  ne modifica la password
- 6) Una volta creato l'utente, sarà sufficiente che questi entri nel portale web attraverso l'indirizzo www.iscrizioni.lnd.it inserendo le nuove credenziali create (es. LND123456A + relativa password).

DISTINE GARA / SPIELAUFSTELLUNGEN

Si informano le Società che nella propria Area Web riservata (www.iscrizioni.lnd.it) è disponibile un utile funzione:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Con tale procedura le Società potranno selezionare i propri calciatori/trici e dirigenti e creare la **LA LISTA DI PRESENTAZIONE CALCIATORI/TRICI** da consegnare all'arbitro prima della gara.

Nella lista verranno riportati in modo automatico i dati anagrafici dei Calciatori/trici (cognome, nome, data di nascita) con la relativa matricola federale e Dirigenti con le qualifiche riportate nell'organigramma societario.

Di seguito riportiamo la procedura corretta per effettuare l'operazione:

- Accreditarsi nella propria Area Riservata del sito www.iscrizioni.lnd.it
- Selezionare l'Area "LISTE DI PRESENTAZIONE".
- Dal menu selezionare "Campionati Regionali e Provinciali".
- Dalla lista Competizioni scegliere il Campionato per il quale si desidera produrre la lista.
- Selezionare la Gara di Campionato cliccando sull'icona blu "+".
- Dall'elenco completo degli atleti in organico selezionare i nominativi dei calciatori/trici che parteciperanno alla gara.
- Compilata tutta la Lista inserire il numero di maglia di ogni atleta ed indicare il Capitano e il Vice Capitano della Squadra.
- Scegliere i dirigenti e il tecnico.
- Cliccare sull'icona "STAMPA".

La distinta dovrà essere consegnata all'arbitro in quadruplica copia, prima dell'inizio della gara, unitamente alle tessere federali, laddove previste, ed ai documenti di identificazione.

Man teilt den Vereinen mit, dass auf der Internetseite der Vereine (www.iscrizioni.lnd.it) eine wichtige Funktion erstellt wurde:

LISTE DI PRESENTAZIONE

Mit dieser Funktion können die Vereine die eigenen Fußballspieler/innen und Funktionäre aufrufen und die **AUFSTELLUNGLISTE vervollständigen, welche dem Schiedsrichter vor dem Spiel ausgehändigt werden muss.**

In der Aufstellungslite werden die persönlichen Daten der Fußballspieler/innen (Nach- und Vorname, Geburtsdatum) mit der jeweiligen Matrikelnummer und die Vereinsfunktionäre mit der jeweiligen Qualifikation laut Organigramm angeführt.

Nachfolgend der korrekte Vorgang für die Bearbeitung:

- Anmeldung auf der Internetseite der Vereine www.iscrizioni.lnd.it
- Den Bereich „LISTE DI PRESENTAZIONE“ anklicken.
- Im Menü "Campionati Regionali e Provinciali" auswählen.
- Von der Liste die gewünschte Meisterschaft auswählen, für die man die Aufstellung erstellen will.
- Das Meisterschaftsspiel aussuchen, indem man das blaue Symbol "+" anklickt.
- Aus dem kompletten Bestand die Fußballspieler/innen auswählen, die am Spiel teilnehmen.
- Bei Ausfüllung der Liste die Nummern des Spielerdress dem einzelnen Fußballspieler/in zuweisen und den Mannschaftskapitän und Vize-Kapitän angeben.
- Die Vereinsfunktionäre und den Trainer angeben.
- "STAMPA" anklicken.

Diese Aufstellung muss vor dem Beginn des Spiels in vierfacher Ausfertigung dem Schiedsrichter zusammen mit den Verbandsausweisen, wo vorgesehen, und den Identifizierungsdokumenten, ausgehändigt werden.

Modifica Campo Sportivo per impraticabilità negli Impianti Sportivi con Erba Artificiale e Naturale

Änderung des Spielfeldes bei Unbespielbarkeit in Sportanlagen mit Kunst- und Naturrasen

Negli impianti sportivi che dispongono di un campo sia in erba naturale che artificiale, l'arbitro, qualora decreti sul posto l'impraticabilità del terreno in erba naturale per motivi climatici, **ha la facoltà di far disputare la gara sull'altro campo sportivo (erba artificiale)**, purché risulti praticabile e omologato per la Categoria interessata.

La modifica non dovrà essere preventivamente autorizzata dal Comitato.

Negli impianti sportivi che corrispondono ai criteri sopra indicati, le due squadre dovranno tener conto di portare al seguito il materiale sportivo per campo in erba naturale e artificiale:

- Appiano Maso Ronco / Eppan Rungghof
- Bolzano Resia / Bolzano Reschen (2 impianti in erba artificiale / 2 Anlagen Kunstrasen)
- Bolzano Talvera / Bozen Talfer
- Bressanone Millan / Brixen Milland
- Caldaro / Kaltern
- Egna / Neumarkt
- Laces / Latsch
- Laives Galizia / Leifers Galizien
- Lana
- Nalles / Nals
- Racines / Ratschings Stanghe
- San Martino Passiria / St. Martin Passeier
- Valdaora / Olang
- Varna / Vahrn

Bei Sportanlagen in denen ein Sportplatz mit Naturrasen und ein Sportplatz mit Kunstrasen vorhanden sind, und der Schiedsrichter vor Ort den Fußballplatz mit Naturrasen, witterungs bedingt als nicht bespielbar einstuft, **kann dieser verfügen, dass das Spiel auf den anderen Fußballplatz (Kunstrasen)**, falls bespielbar und für die jeweilige Kategorie homologiert, **ausgetragen wird**.

Somit muss die Verlegung nicht vorab vom Komitee genehmigt werden.

Bei Sportanlagen, bei denen dies zutreffen könnte, müssen beide Mannschaften die Spielausrüstung für Natur- und Kunstrasen mitbringen:

Richiesta di Anticipo o Posticipo Gara / Anfragen zur Verlegung der Spiele

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, a suo insindacabile giudizio, **su richiesta debitamente motivata di ambedue le Società interessate**, possono disporre la variazione dell'ora di inizio di singole gare, nonché lo spostamento ad altra data delle stesse e l'inversione di turni in calendario o - in casi particolari – la variazione del campo da giuoco.

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO
Via Claudia Augusta, 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Non possono essere previste tre gare – in casa o fuori casa – consecutive, se non per provata causa di Forza Maggiore. **Inoltre nelle ultime due gare di Campionato non saranno autorizzate variazioni di data e di orario.**

Das Autonome Landeskomitee Bozen kann **auf begründetem Antrag der beiden interessierten Vereine** und nach unanfechtbarer Entscheidung, die Änderung der Beginnzeiten der einzelnen Spiele, die Verlegung auf einen anderen Tag und den Spielfeldtausch, sowie, in besonderen Fällen, die Änderung des Austragungsortes veranlassen.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN
Claudia Augusta Str. 15
39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt..

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

Wir erinnern daran, dass drei hintereinander folgende Heim- oder Auswärtsspiele nur aufgrund höherer Gewalt genehmigt werden können. **Außerdem werden in den zwei letzten Spielen der Meisterschaften keine Änderungen des Spielkalenders (Datum und Beginnzeit) zugelassen.**



**COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO BOLZANO
AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN**

Via Buozzi Strasse 9/B – 39100 BOLZANO/BOZEN

Tel. 0471 261753 – Fax. 0471 262577

Mail: combolzano@lnd.it

www.figcbz.it - www.lnd.it - www.figc.it

RICHIESTA VARIAZIONE GARA – ANFRAGE SPIELÄNDERUNG

SOCIETA RICHIEDENTE

ANFRAGENDER VEREIN

SOCIETA ACCONSENZIENTE

ZUSTIMMENDER VEREIN

CAMPIONATO / MEISTERSCH.

GARA / SPIEL

MOTIVO / GRUND

Variazione richiesta

Beantragte Änderung

GIORNO / TAG

ORARIO / UHRZEIT

CAMPO / SPIELFELD

SOCIETA RICHIEDENTE / ANFRAGENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

SOCIETA ACCONSENZIENTE / ZUSTIMMENDER VEREIN
Firma e Timbro / Unterschrift und Stempel

Per tutte le richieste di variazione gare con arbitri ufficiali, verranno addebitati alla società richiedente € 15,00.

Per motivi organizzativi le richieste in tal senso avanzate devono pervenire al Comitato **ALMENO 15 GIORNI PRIMA DELLA DATA FISSATA PER LO SVOLGIMENTO DELLA GARA.**

Le richieste inoltrate fra i quindici e i cinque giorni dalla disputa delle gare, dovranno essere accompagnate da un bonifico bancario di € 60,00 sul conto corrente del Comitato:

CASSA RURALE DI BOLZANO

Via Claudia Augusta, 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Le richieste senza la copia del bonifico effettuato, saranno archiviate senza alcun seguito.

SI PRECISA CHE LE RICHIESTE PERVENUTE OLTRE I SOPRA INDICATI TERMINI SARANNO ARCHIVIAE SENZA ALCUN SEGUITO, SALVO CASI ECCEZIONALI.

Für alle Änderungsanfragen mit offiziellen Schiedsrichtern, werden dem beantragenden Verein € 15,00 belastet.

Aus organisatorischen Gründen müssen die Anfragen für die Änderungen des Spielkalenders beim zuständigen Landeskomitee **MINDESTENS 15 TAGE VOR DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINTREFFEN.**

Die Anfragen, die zwischen den fünfzehnten und fünften Tag vor dem festgesetzten Termin, müssen zusammen mit einer Banküberweisung von € 60,00 an das Konto des Komitee eingereicht werden:

RAIFFEISENKASSE BOZEN

Claudia Augusta Str. 15

39100 BOLZANO

IBAN: IT 93 E 08081 11607 000308002002

Die Anfragen ohne Kopie der Banküberweisung werden nicht berücksichtigt.

DIE NACH DEM FESTGESETZTEN TERMIN EINGELANGTEN ANFRAGEN, AUSGESCHLOSSEN AUSNAHMEFÄLLE, WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.

PRONTO ARBITRI / BEREITSCHAFTSDIENST SCHIEDSRICHTER

Per opportuna conoscenza si riportano i numeri del servizio sopra menzionato.

Le eventuali comunicazioni devono essere fatte in tempo utile per dare la possibilità a chi di competenza al reperimento di un sostituto.

Es werden die Telefonnummern des genannten Diensts bekanntgegeben.

Die eventuellen Mitteilungen sollten entsprechend der notwendigen Zeit mitgeteilt werden, um den Zuständigen die Möglichkeit zu geben, einen Ersatz zu finden.

[366/7871130](tel:3667871130)

Campionati:

Eccellenza
Promozione
1^ Categoria
Eccellenza Femminile
Calcio a Cinque Serie C1
Calcio a Cinque Serie C2

Coppe:

Coppa Italia Femminile
Coppa Provincia 1^ Categoria
Coppa Provincia Calcio a Cinque C2

[366/7871130](tel:3667871130)

Meisterschaften:

Oberliga
Landesliga
1.Amateurliga
Oberliga Damen
Kleinfeldfußball Serie C1
Kleinfeldfußball Serie C2

Pokale:

Italienpokal Damen
Landespokal 1.Amateurliga
Landespokal Kleinfeldfußball C2

[336/629878](tel:336629878)

Campionati:

2^ Categoria
3^ Categoria
Juniores
Femminile Juniores
Allievi Under 17
Giovanissimi Under 15
Femminile Under 15

Coppe:

Coppa Provincia 2^ Categoria
Coppa Provincia 3^ Categoria

[336/629878](tel:336629878)

Meisterschaften:

2.Amateurliga
3.Amateurliga
Juniores
Damen Juniores
A-Jugend Under 17
B-Jugend Under 15
Damen Under 15

Pokale:

Landespokal 2.Amateurliga
Landespokal 3.Amateurliga

Sgombero Neve – Gare non Disputate o Sospese – Campo Neutro
Schneeräumung – Nicht ausgetragene oder abgebrochene Spiele – neutrales Spielfeld

Questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, in relazione all'obbligatorietà dello sgombero della neve, nonché alle norme che regolano gli eventuali rimborsi in merito a gare ripetute per impraticabilità od altro, comunica alle Società interessate quanto è stato stabilito a suo tempo:

PUNTO 1

Le Società che partecipano ai Campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia, 1^a Categoria e Coppa Provincia 1. Cat." hanno l'obbligo dello sgombero della neve, se caduta prima delle 72 ore che precedono la disputa della gara in calendario.

Il giudizio sull'ulteriore impraticabilità del terreno da giuoco è di esclusiva competenza dell'arbitro designato a dirigere la gara.

PUNTO 2

Laddove il proprietario del campo da giuoco non consentisse - per ragioni varie - l'operazione di sgombero, la Società ospitante dovrà informare, prima delle 72 ore che precedono la gara, il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano.

Peraltro, la stessa Società, deve di propria iniziativa indicare al Comitato entro il termine delle 72 ore - altro campo agibile ed idoneo.

PUNTO 3

L'inadempienza di quanto sopra esposto, comporterà alla Società ospitante l'applicazione delle sanzioni previste per rinuncia alla gara, salvo casi di eccezionale gravità - debitamente accertati - che non consentissero in alcun modo l'effettuazione della gara, pur avendo la Società esperito tutte le modalità sopra riportate.

PUNTO 4

Rimane sempre in essere - previo accordi con le Società Interessate - o d'Ufficio da parte del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, ma solamente per una volta ed ovviamente per le sole gare del girone di andata, la possibilità dell'inversione di campo.

Dieses Autonome Landeskomitee Bozen, in Bezug auf die pflichtige Schneeräumung, sowie auf die Normen, welche die eventuellen Rückerstattungen bezüglich der nachzuholenden Spiele wegen unbespielbaren Spielfeldern oder anderem, teilt den interessierten Vereinen die Bestimmungen mit, welche seinerzeit beschlossen wurden.

PUNKT 1

Vereine, welche an den Meisterschaften der Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga und am Landespokal 1. Amateurliga teilnehmen, haben die Pflicht der Schneeräumung, falls der Schnee 72 Stunden vor dem festgesetzten Spielbeginn fällt.

Für die Entscheidung, über die weitere Unbespielbarkeit des Spielfeldes, ist ausschließlich der Schiedsrichter des Spieles, zuständig.

PUNKT 2

Falls der Eigentümer des Spielfelds die Räumung - aus verschiedenen Gründen - nicht zulässt, so muß die Heimmannschaft, vor dem 72 Stunden vor Spielbeginn, dies dem Autonomen Landeskomitee Bozen mitteilen.

Derselbe Verein muß, durch eigene Initiative, dem Komitee vor Ablauf der 72 Stunden, ein bespielbares und geeignetes Spielfeld angeben.

PUNKT 3

Die Nichtbeachtung des oben Bestimmten, führt für den Heimverein zur Anwendung der vorgesehenen Maßnahmen bei Spielverzichten, außer bei außergewöhnlichen Fällen - nach Untersuchung - daß in keiner Weise das Spiel stattfinden kann, auch wenn der Verein alle oben erwähnten Möglichkeiten durchgeführt hat.

PUNKT 4

Bestehen bleibt - mittels Abmachungen mit den interessierten Vereinen - oder des Büros von Seiten des Autonomen Landeskomitee Bozen, aber nur einmal und nur für die Spiele der Hinrunde, die Möglichkeit des Platzumtausches.

PUNTO 5

Gare non disputate o sospese per impraticabilità del campo o altre cause dei campionati di Eccellenza, Promozione, Coppa Italia, 1^a Categoria e Coppa Provincia 1. Categoria“:

Alla Società ospitata spetta il seguente rimborso spese:

rimborso spese di viaggio nelle seguenti misure:
fino a 50 Km. (tra andata e ritorno) nessun rimborso

- da 51	a 150 Km	€ 78,00
- da 151	a 250 Km	€ 130,00
- da 251	a 350 Km	€ 181,00
- da 351	a 450 Km	€ 233,00

PUNTO 6

Gare disputate in campo neutro

In caso di gare disputate in campo neutro (sempre per impraticabilità), alla Società che mette a disposizione il campo da giuoco verrà corrisposto un rimborso spese fino ad un massimo di € 200,00.-

Cio' vale per le gare di Eccellenza, Promozione, 1^a, 2^a e 3^a Categoria così come in Coppa Italia e Coppe provincia di 1^a, 2^a e 3^a Categoria; altresì vale per le gare di Calcio Femminile Eccellenza e Campionato Juniores.

Qualora la Società ospitata effettui una trasferta in campo neutro con chilometraggio superiore a quello previsto, verrà corrisposto un rimborso spese di viaggio come stabilito al punto 5.

Analogo trattamento verrà osservato nei confronti della Società ospitante.

PUNTO 7

Si ricorda la Società che mette a disposizione il campo a voler comunicare a questo Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano - entro 5 giorni dall'effettuazione della gara - se la consorella ha provveduto al pagamento ed eventualmente in quale misura.

La Società che ha usufruito del campo dovrà dare conferma - sempre a questo Comitato Provinciale - dell'avvenuta trasferta, della regolare disputa della gara e dei chilometri percorsi, se trattasi di seconda trasferta. In mancanza di tali comunicazioni, questo Comitato non potrà effettuare i relativi conteggi e le Società saranno escluse dai benefici di cui sopra.

PUNKT 5

Nicht ausgetragene oder abgesagte Spiele wegen unbespielbarem Spielfeld oder anderen Gründen der Meisterschaften Oberliga, Landesliga, Italienpokal, 1. Amateurliga und des Landespokals 1. Amateurliga“:

Der Gastverein erhält folgende Rückerstattungen der Spesen:

Speserückvergütung der Reise bis zu 50 Km (zwischen Hin- und Rückfahrt) keine Vergütung

- von 51	bis 150 Km	€ 78,00
- von 151	bis 250 Km	€ 130,00
- von 251	bis 350 Km	€ 181,00
- von 351	bis 450 Km	€ 233,00

PUNKT 6

Spiele ausgetragen auf neutralem Spielfeld

Im Falle von Spielen, welche auf neutralem Spielfeld (immer wegen nicht bespielbar) ausgetragen werden, so wird dem Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, eine Speserückvergütung von maximal € 200,00.- ausbezahlt.

Dies gilt für die Spiele der Oberliga, Landesliga, 1., 2. und 3. Amateurliga, Italienpokal und Landespokale 1., 2. und 3. Amateurliga, sowie für die Spiele der Damen Oberliga, Junioren Meisterschaft.

Falls der Gastverein die Fahrt zum neutralem Spielfeld über dem festgesetzten Kilometerlimit beabsichtigen sollte, wird eine Fahrtspeserückvergütung, wie es im Punkt 5 festgesetzt wurde, ausbezahlt.

Dieselbe Behandlung gilt auch gegenüber dem Heimverein.

PUNKT 7

Man erinnert den Verein, der das Spielfeld zur Verfügung stellt, diesem Autonomen Landeskomitee Bozen – innerhalb von 5 Tagen vor der Austragung des Spiels – mitzuteilen, ob die Zahlung durchgeführt wurde und eventuell in welcher Form.

Der Verein, der das Spielfeld benutzen kann, muß eine Bestätigung – immer diesem Landeskomitee – des gemachten Wechsels, der regulären Austragung des Spiels und der hinterlegten Kilometer, falls es sich um ein zweites Auswärtsspiel handeln sollte, abgeben. Bei Fehlen dieser Mitteilungen, kann dieses Komitee keine Zahlungen vornehmen und die Vereine werden von den oben angeführten Rückvergütungen ausgeschlossen.

Gli importi che verranno accreditati alle Società, a seguito di presentazione del relativo modulo, - a seguito delle norme sopracitate - saranno conseguentemente addebitati in parti uguali a tutte le società appartenenti alla medesima categoria, al termine dei campionati.

PUNTO 8

Segnalazione rimborsi

Per semplificare l'operato amministrativo contabile, si invitano le Società interessate a fotocopiare ed inviare, al Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano – Via Buozzi 9b - Bolzano, l'allegato modulo entro e non oltre il 15° giorno dopo l'effettuazione di qualsiasi evento prospettato, ossia:

- 1) Gare di recupero sul proprio campo;
Viaggi squadra ospitante su campo neutro;
Viaggi squadra ospite su campo neutro;
- 2) Gara su campo neutro;
- 3) Spalatura neve.

In mancanza della segnalazione nei termini sopra citati, il Comitato Provinciale non erogherà rimborsi alle Società inadempienti.

Die Beträge, welche den Vereinen, nach Vorlegung des entsprechenden Formulars, gutgeschrieben werden – in Folge auf die oben genannten Normen – werden allen angeschlossenen Vereinen, am Ende der Meisterschaften, an alle Vereine der entsprechenden Kategorien gleicherseits angerechnet.

PUNKT 8

Angabe der Rückvergütungen

Um die bürokratischen Arbeiten zu erleichtern, fordert man die interessierten Vereine auf, dem Autonomen Landeskomitee Bozen – Buozzistrasse 9b – 39100 Bozen, dem Vordruck eine Kopie beizulegen und diese innerhalb 15 Tagen zu schicken:

- 1.) Nachholspiele auf eigenem Spielfeld;
Fahrten als Heimmannschaft auf neutralem Spielfeld;
- 2.) Spiel auf neutralem Spielfeld;
- 3.) Schneeräumung.

Das Fehlen der Angaben innerhalb der oben erwähnten Fristen, hat zur Folge, daß das Landeskomitee die Spesen nicht zurückerstattet.

SCHEDA SEGNALAZIONE GARA DI RECUPERO

1) Gara : _____ Campionato : _____

Data : _____ gg. festivo si no Località : _____

Causa del recupero : Impraticabilità campo Assenza Arbitro Decisione disciplinare

A) Squadra Ospitante : _____

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	oltre	_____	al campo di : _____

B) Squadra Ospite : _____

Km effettuati(se campo neutro)	da 0 a 50 Km.	<u>Nessun rimborso</u>	al campo di : _____
	da 51 a 150 Km.	_____	al campo di : _____
	da 151 a 250 Km.	_____	al campo di : _____
	Oltre	_____	al campo di : _____

2) SCHEDA RICHIESTA CAMPO NEUTRO

Società concessionaria campo da gioco: _____

Gara Campo Neutro: _____

Giorno di effettuazione: _____ Rimborso effettuato alla società concessionaria si no

3) SCHEDA SEGNALAZIONE PER SPALATURA NEVE

Società richiedente : _____ Categoria : _____

Giorno dell'intervento: _____

Documenti allegati (fatture/giustificativi/ecc.): _____

Timbro della Società Firma del Presidente _____

DA COMPILARE A CURA DEL COMITATO PROV.LE BZ

Contributo gare di recupero

1 - A - B)

Km. effettuati _____ x Euro _____ Totale Euro _____

Mancato Incasso Campionato: _____ Euro _____

Alla Società : _____ Totale contributo Euro _____

2) - Contributo per campo neutro alla Società: _____ Euro _____

3) - Contributo per gara/allenamenti Rappresentativa o campo neutro alla Società : _____

4) - Contributo per sgombero neve alla Società: _____ Euro _____

Ricorsi / Rekurse – Nuovo Codice Giustizia Sportiva

Si ritiene opportuno riportare integralmente quanto previsto per la presentazione dei Ricorsi dal nuovo Codice di Giustizia Sportiva:

Man teilt einige Richtlinien des neuen Sportjustiz Kodex mit in Bezug auf die Einreichung von Rekursen:

Ricorso al Giudice Sportivo

Art. 67 Procedimento relativo al ricorso degli interessati

1. Il ricorso deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmessa ad opera del ricorrente alla controparte, entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara alla quale si riferisce.
2. Il ricorso deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria del Giudice sportivo e trasmesso ad opera del ricorrente alla controparte, entro il termine di tre giorni feriali da quello in cui si è svolta la gara. In caso di mancato deposito del ricorso nel termine indicato, il Giudice sportivo non è tenuto a pronunciare.
3. Il ricorso deve contenere l'indicazione dell'oggetto, delle ragioni su cui è fondato e degli eventuali mezzi di prova.
4. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. c), il ricorso è preceduto da specifica riserva scritta presentata prima dell'inizio della gara, dalla società all'arbitro ovvero, nel caso in cui la irregolarità sia intervenuta durante la gara o in ragione di altre cause eccezionali, da specifica riserva verbale formulata dal capitano della squadra interessata che l'arbitro riceve in presenza del capitano dell'altra squadra, facendone immediata annotazione sul cartoncino di gara.
5. Con riferimento ai procedimenti di cui all'art. 65, comma 1, lett. d), nelle gare di play-off e play-out, il ricorso, unitamente al contributo, è presentato con le modalità di cui al comma 2 entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui si è svolta la gara.
6. Il Giudice sportivo, senza ritardo, fissa la data in cui assumerà la pronuncia. Il provvedimento di fissazione è comunicato tempestivamente agli interessati individuati dal Giudice stesso. Prima della pronuncia, a seguito di espressa richiesta dell'istante, il Giudice può adottare ogni provvedimento idoneo a preservarne provvisoriamente gli interessi.
7. Per tutti i procedimenti innanzi ai giudici sportivi instaurati su ricorso di parte, l'istante e gli altri soggetti individuati dal giudice ai quali è stato comunicato il provvedimento di fissazione, possono far pervenire memorie e documenti fino a due giorni prima della data fissata per la pronuncia.

Contributo – Tassa Reclamo

Art. 48 Contributo per l'accesso alla giustizia sportiva

1. A parziale copertura dei costi di gestione della giustizia sportiva, il Consiglio federale determina annualmente la misura del contributo.
2. I ricorsi ed i reclami, anche se soltanto preannunciati, a pena di irricevibilità, sono gravati dal prescritto contributo. Il versamento del contributo deve essere effettuato entro il momento della trasmissione del ricorso o del reclamo all'organo di giustizia sportiva, anche mediante addebito sul conto campionato nel caso in cui il ricorrente o il reclamante sia una società, fatti salvi gli eventuali diversi termini di pagamento indicati dal Codice.

3. Il versamento deve essere attestato mediante copia della disposizione irrevocabile di bonifico o altra forma equipollente, da inviarsi all'organo di giustizia sportiva con le stesse modalità previste per il ricorso o il reclamo.

4. Non è previsto il versamento di alcun contributo da parte del Procuratore federale e dagli altri organi federali.

5. I contributi sono incamerati indipendentemente dall'esito del giudizio, salvo quanto previsto dal comma 6.

6. I contributi dei giudizi accolti, anche parzialmente, proposti in ambito della LND e del Settore per l'attività giovanile e scolastica, sono restituiti.

Si riportano gli importi previsti come Contributo di accesso alla Giustizia Sportiva (tassa reclamo):

- Ricorsi innanzi al Giudice Sportivo:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
78,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
52,00 Euro

- Reclami innanzi alla Corte Sportiva d'Appello a livello territoriale:

- a) per le società appartenenti alla LND partecipanti ai Campionati Regionali e Provinciali:
130,00 Euro
- b) per le società appartenenti al SGS
62,00 Euro

[Reclami alla Corte Sportiva di Appello Territoriale](#)

Art. 76 Reclamo degli interessati

1. Avverso le decisioni dei Giudici sportivi territoriali, le società e i loro tesserati possono presentare reclamo alla Corte sportiva di appello a livello territoriale.

2. Il reclamo deve essere preannunciato con dichiarazione depositata unitamente al contributo, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmessa ad opera del reclamante alla controparte entro il termine di due giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare.

3. Il reclamo deve essere depositato, a mezzo di posta elettronica certificata (combolzano.lnd@legalmail.it), presso la segreteria della Corte sportiva di appello a livello territoriale e trasmesso ad opera del reclamante alla controparte entro cinque giorni dalla pubblicazione della decisione che si intende impugnare. In caso di mancato deposito del reclamo nel termine indicato, la Corte sportiva di appello non è tenuta a pronunciare.

4. Il reclamo deve essere motivato e contenere le specifiche censure contro i capi della decisione impugnata. Le domande nuove sono inammissibili. Possono prodursi nuovi documenti, purché indispensabili ai fini del decidere e analiticamente indicati nel reclamo nonché comunicati alla controparte unitamente allo stesso.

5. Il reclamante ha diritto di ottenere a proprie spese copia dei documenti su cui è fondata la pronuncia. Il reclamante formula la relativa richiesta nella dichiarazione con la quale preannuncia il reclamo. Nel caso di richiesta dei documenti ufficiali, il reclamo deve essere depositato entro cinque giorni da quello in cui il reclamante ha ricevuto copia dei documenti. Controparte può ricevere copia dei documenti ove ne faccia richiesta entro le ore 24:00 del giorno feriale successivo a quello in cui ha ricevuto la dichiarazione con la quale viene preannunciato il reclamo.

6. La proposizione del reclamo non sospende l'esecuzione della decisione impugnata.

7. Il reclamo della Procura federale deve essere proposto con le stesse modalità e termini indicati nei commi precedenti.

Non si può ricorrere alla Corte Sportiva di Appello Territoriale nei seguenti casi:

Non sono impugnabili, ad eccezione della impugnazione da parte del Presidente federale, i seguenti provvedimenti disciplinari:

- a) squalifica dei calciatori fino a due giornate di gara o squalifica a termine fino a quindici giorni;
- b) inibizione per dirigenti o squalifica per tecnici e massaggiatori fino ad un mese;
- c) squalifica del campo di gioco per una giornata di gara;
- d) provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 50,00 per le società partecipanti ai campionati di seconda e terza categoria, juniores regionale e provinciale, provinciali del calcio a cinque e calcio femminile nonché per le società partecipanti ai campionati del Settore per l'attività giovanile e scolastica; provvedimenti pecuniari di misura non superiore ad euro 150,00 per le società partecipanti ai campionati di eccellenza, promozione, prima categoria e regionali del calcio a cinque e del calcio femminile.

Art. 53 Modalità di comunicazione degli atti

1. Tutti gli atti del procedimento per i quali non sia stabilita la partecipazione in forme diverse, sono comunicati a mezzo di posta elettronica certificata.

2. Le società, all'atto della affiliazione o del rinnovo della stessa, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per l'affiliazione. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, la società è tenuta a darne comunicazione alla Federazione.

3. I tesserati delle società professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento. In caso di modifica dell'indirizzo di posta elettronica certificata, il tesserato è tenuto a darne comunicazione alla Federazione.

4. I tesserati delle società non professionistiche, all'atto del tesseramento o del rinnovo dello stesso, comunicano l'indirizzo di posta elettronica certificata della società per la quale si tesserano, che si considera eletto per le comunicazioni. Tale comunicazione è condizione per il tesseramento.

Art. 142 Disposizioni transitorie

1. I procedimenti pendenti innanzi agli organi del sistema della giustizia sportiva al momento dell'entrata in vigore del Codice continuano in ogni caso a svolgersi in base alle disposizioni previgenti.

2. Per le società professionistiche e i tesserati professionisti, l'art. 53 entra in vigore dal 29 Febbraio 2020. Sino a tale data continuano ad applicarsi le disposizioni previgenti.

3. Per le società non professionistiche e i tesserati delle società non professionistiche, l'art. 53 entra in vigore dal 1 Luglio 2020. Sino a tale data continuano ad applicarsi le disposizioni previgenti.



F.I.G.C – L.N.D. – S.G.S.
COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

DIVISIONE CALCIO A CINQUE

Carissime Società,

a partire da subito la **F.I.G.C. - L.N.D. ed il Settore Giovanile Scolastico** daranno un'importanza di rilievo a tutto il movimento del calcio a cinque (futsal), tant'è che verrà persino introdotto nel più breve tempo possibile in tutti i Centri Federali Territoriali con iniziative che porteranno benefici futuri a tutto il mondo del calcio a 11.

Lo stesso Comitato di Bolzano ha ben pensato di adeguarsi alle direttive nazionali cercando di sviluppare in tutto il nostro territorio questa disciplina. Ovviamente per fare questo abbiamo anche e soprattutto bisogno di tutti voi.

Quante Società hanno, soprattutto a livello giovanile, esubero di ragazzi creando anche squadre A-B e addirittura C perché altrimenti potrebbero anche non scendere mai in campo oppure giocare pochi minuti, con il rischio di perderli per strada. Quanti mesi gli stessi ragazzi sono fermi per la pausa invernale quando potrebbero giocare per più tempo, divertendosi in palestre al coperto, mantenendo una forma fisica adeguata senza dover riprendere una preparazione atletica da zero. Avere la possibilità, come già sta accadendo, a far parte della Rappresentativa della propria Regione o Provincia. Certo non bisogna trascurare le distanze chilometriche e le spese da affrontare per trasportare i bambini da un posto all'altro, ma a questo sicuramente c'è un rimedio creando dei concentramenti per poi disputare le finali in un'unica sede.

Un'altra importante iniziativa sarà quella di affiancare gli stessi allenatori con tecnici specializzati e competenti che vi seguiranno in tutto il percorso. Sarà sicuramente una crescita per tutti noi che darà, ve lo posso garantire, dei risultati incredibili anche per il futuro del calcio a 11.

INTER, MILAN, JUVENTUS, TORINO, SPAL, HELLAS VERONA FEMMINILE, BOLOGNA, SIENA, CHIEVO VERONA, PALERMO... già hanno introdotto nelle loro attività il calcio a cinque con allenamenti settimanali fatti ad hoc per loro.

L'obiettivo della Federazione Italiana Giuoco Calcio è quello di conquistare la quinta stella nel 2030 e se ha introdotto in maniera decisa il futsal un motivo ci sarà.....

Già dal prossimo anno saranno ufficializzati dalla F.I.G.C. - Settore Giovanile e Scolastico i campionati categoria Pulcini ed Esordienti con regole adeguate alla loro età. Lo stesso Comitato cercherà di agevolare le stesse Società a livello economico per non appesantire troppo i bilanci con iniziative che verranno discusse con voi a tempo debito.

Sono pertanto, in qualità di responsabile di tutto il movimento altoatesino del futsal, a chiedere di prendere in considerazione tutte queste iniziative che daranno un benefico futuro a tutto il movimento del pallone sia a 5 che a 11.

Insisto nel ricordarvi che in molti paesi Europei e Sudamericani (vedi Spagna, Olanda, Belgio, Francia, Argentina, Brasile ecc.ecc.) i ragazzi nascono giocando solamente a calcio a 5 per poi prendere direzioni diverse a seconda della loro passione e delle loro capacità tecniche. Velocità di pensiero, posizione in campo, smarcamento, senso del gol, tecnica di base, sono cose che si sviluppano giocando in spazi brevi e che diventeranno molto importanti un domani nel gioco del calcio a 11.

Vi si chiede di provare perché una volta capito come funziona tutto il sistema non lo mollerete più.....

Resto a vostra completa disposizione per ogni ulteriore chiarimento, con la promessa che chi mi seguirà avrà grandissime soddisfazioni e sarete accompagnati in tutto il cammino con futuri incontri con tecnici federali della Nazionale. Tornei, Open Day e tante altre iniziative vi accompagneranno in questo cammino....

Cordiali Saluti

Massimo Cima

Responsabile Calcio a 5

F.I.G.C.-L.N.D.- S.G.S.

Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano

FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO – LEGA NAZIONALE DILETTANTI – SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

COMITATO PROVINCIALE AUTONOMO DI BOLZANO

Via Buozi 9/b – 39100 Bolzano - Tel. (+39) 0471 261753 Fax (+39) 0471 262577



nbolzano@lnd.it – c5.bolzanosgs@figc.it - www.lnd.it - www.figcbz.it

F.I.G.C – L.N.D. – S.G.S.

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

DIVISION KLEINFELDFUßBALL

Geschätzte Vereine,

ab sofort wird die **F.I.G.C. - L.N.D. und der Jugend- und Schulsektor** der gesamten Kleinfeldfußball Bewegung (Futsal) eine wichtige Bedeutung beimessen, indem sie künftig in die Tätigkeit der Ausbildungszentren eingebunden wird und somit auch für die gesamte Fußballwelt Vorteile bringen wird.

Auch das Autonome Landeskomitee Bozen wird die Nationalen Vorgaben umsetzen um diese Disziplin zu fördern. Um dies zu erreichen benötigen wir natürlich auch Eure Unterstützung.

Viele Vereine haben vor allem im Jugendsektor reichlich Zuwachs und müssen oft B- oder sogar C-Mannschaften anmelden, damit sie mehr Spielminuten bekommen und nicht das Fußballspiel aufgeben.

Während der Monate langen Winterpause könnten sie in den geschützten Turnhallen weiterspielen ohne eine Vorbereitung wieder von Anfang an beginnen zu müssen. Die Möglichkeit zu haben an den Landesauswahlmannschaften teilzunehmen. Natürlich muss man dabei die Länge und Kosten der Anreise der Kinder berücksichtigen, indem man in den verschiedenen Zonen die Tätigkeit ausübt und die Finalsporte an einem Ort konzentriert.

Eine weitere wichtige Initiative wird es sein die Trainer mit spezialisierten Übungsleiter zu unterstützen. Dies wird einen wichtigen Wachstum garantieren, auch für das 11 gegen 11 Fußballspiel.

INTER, MILAN, JUVENTUS, TORINO, SPAL, HELLAS VERONA DAMEN, BOLOGNA, SIENA, CHIEVO VERONA, PALERMO... haben bereits den Kleinfeldfußball in ihren Trainingseinheiten eingeführt.

Ziel des Italienischen Fußballverbandes ist es den fünften Stern 2030 zu erobern, auch mit Hilfe des Kleinfeldfußballs

Bereits ab dem nächsten Jahr wird die F.I.G.C. – Jugend- und Schulsektor die Meisterschaften in den Kategorien D- und C-Jugend mit altersgerechten Reglement einführen. Das Landeskomitee wird mittels finanziellen Förderungen Initiativen ausarbeiten, welche mit Euch besprochen werden.

Als Verantwortlicher der Südtiroler Futsal Bewegung ersuche ich Euch diese Tätigkeit in Betracht zu ziehen, welche Vorteile für die gesamte Fußballbewegung 11 gegen 11 und Kleinfeld bringen wird.

Ich erinnere weiters auch, dass in vielen Europäischen und Südamerikanischen Ländern (wie z.B. Spanien, Holland, Belgien, Frankreich, Argentinien, Brasilien usw.) die Kinder nur mit Kleinfeldfußball aufwachsen und erst später in Bezug auf ihre Leidenschaft und technischen Kapazitäten andere Richtungen einschlagen. Spielsituationen lesen, Spielposition, sich frei spielen, den Torriecher, Grundtechnik entwickeln die Kinder in kleineren Spielfeldern und sind wichtige Aspekte auch im Spiel 11 gegen 11.

Ich stehe natürlich jeder Zeit zu Eurer Verfügung für weitere Informationen, und verspreche, dass diejenigen, die mir folgen, große Erfolge verzeichnen werden mit verschiedenen Treffen mit den Verbandstrainern der Nationalmannschaften, Turniere, Open Day und weitere Initiativen...

Mit freundlichen Grüßen

Massimo Cima

Verantwortlicher Kleinfeldfußball

F.I.G.C.-L.N.D.- S.G.S.

Autonomes Landeskomitee Bozen

ITALIENISCHER FUßBALLVERBAND – NATIONALE AMATEURLIGA – JUGEND- und SCHULSEKTOR

AUTONOMES LANDESKOMITEE BOZEN

Buozzi Str. 9/b – 39100 Bozen - Tel. (+39) 0471 261753 Fax (+39) 0471 262577

combolzano@lnd.it – c5.bolzanosgs@figc.it - www.lnd.it - www.figcbz.it



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRI FEDERALI – LA F.I.G.C. VA SUL TERRITORIO

Si porta a conoscenza di tutte le società che la F.I.G.C. ha autorizzato il Settore Giovanile e Scolastico del Comitato di Bolzano, all'apertura di un nuovo e sperimentale Centro Federale itinerante che andrà ad aggiungersi a quello stabile di Egna.

La particolarità di questo **Centro Federale** - che si chiamerà "Area di Sviluppo Territoriale" (A.S.T.) è che **lo staff si recherà e svolgerà la propria attività su alcuni campi della Provincia - cercando di coprire al massimo il territorio - e coinvolgendo il maggior numero di società della zona che operano nel Settore Giovanile.**

Sono previsti indicativamente 3 interventi settimanali (lunedì – giovedì e sabato) con le **categorie U14 (anni 2006 - 2007) , U12 (anni 2008 -2009) e U10 (anni 2010-2011).**

Il programma prevede lo svolgimento di un **allenamento con i ragazzi e le ragazze delle varie Società** di volta in volta coinvolte, utilizzando le esercitazioni e le metodologie che la Federazione ha studiato e sperimentato a livello nazionale. In aggiunta all'allenamento seguirà una **riunione con i tecnici presenti** per un confronto sui contenuti del lavoro svolto.

Gli **obiettivi del programma di sviluppo territoriale** sono sostanzialmente:

- fornire agli allenatori e alle società nuove conoscenze tecniche e metodologiche per l'organizzazione e la conduzione dell'allenamento.
- trasmettere cultura al territorio effettuando workshop tecnici ed educativi (per ragazzi e famiglie)

La **partenza dell'area di sviluppo territoriale è prevista per il prossimo mese di marzo**, secondo un calendario in via di definizione e che verrà comunicato quanto prima, unitamente alla composizione dello staff.

Per sottoporre il format, l'iniziativa e concordare l'operatività, abbiamo previsto delle **riunioni con i responsabili dei Settori Giovanili delle Società** e precisamente:

per Società di Bolzano, Bassa Atesina e Oltradige:

mercoledì 12 febbraio 2020 ore 18.00

presso il Comitato in Via B. Buoizzi 9/b a Bolzano

per Società del Burgraviato, Val Venosta, Val Passiria, Valli laterali

giovedì 13 febbraio 2020 ore 18.30

presso la sala riunioni all'impianto sportivo di Parcines

per Società di Bressanone, Valle Isarco, Valli laterali

mercoledì 19 febbraio 2020 ore 18.30

presso la sala riunioni all'impianto sportivo di Varna

per Società di Brunico, Val Pusteria, Valli laterali

giovedì 20 febbraio 2020 ore 18.45

presso la sala riunioni all'impianto sportivo di Brunico Scolastica

Per qualsiasi informazione, chiarimento o proposta, è possibile contattare il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico di Bolzano Claudio Damini - cell. 333.5305572



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

VERBANDSZENTREN – DER I.F.V. IN DEN VERSCHIEDENEN GEBIETEN

Man teil allen Vereinen mit, dass der Italienische Fußballverband dem Jugend- und Schulsektor des Autonomen Landeskomitee Bozen **genehmigt** hat, neben dem bereits bestehenden Ausbildungszentrum in Neumarkt, **ein neues experimentelles Verbandszentrum zu eröffnen**.

Die Besonderheit dieses **Verbandszentrum, welches “Area di Sviluppo Territoriale” (A.S.T.) genannt wird**, besteht darin, dass **ein Staff deren Tätigkeit auf einigen Spielfeldern des Landes ausübt und eine große Anzahl von Vereinen des Jugendsektor in den jeweiligen Gebieten mit einbezieht**.

Es werden 3 wöchentliche Einheiten abgehalten (Montag – Donnerstag und Samstag) mit den **Kategorien U14 (Jahrgänge 2006 – 2007), U12 (Jahrgänge 2008 – 2009) und U10 (Jahrgänge 2010 – 2011)**.

Das Programm beinhaltet **ein Training mit den Fußballspielern/innen der teilnehmenden Vereine**, mit Übungen und Methoden, welche vom Verband auf nationaler Ebene erprobt wurden. Zusätzlich zur Trainingseinheit wird ein **Treffen mit den anwesenden Trainern organisiert**, um die Inhalte des Trainings zu erörtern.

Die **Ziele des territorialen Ausbildungsprogramms** sind im Wesentlichen:

- den Trainern und Vereinen neue technische und methodische Kenntnisse zur Durchführung eines Trainings aufzuzeigen;
- kulturelle Aspekte mittels technischen und pädagogischen Workshops (für Fußballspieler/innen und deren Familien) übermitteln.

Der **Beginn dieser Tätigkeit ist für den kommenden März vorgesehen**, mit einer in Ausarbeitung bestehenden Programm und Zusammensetzung des Staffs.

Um das Format den einzelnen Vereinen näher zu bringen und die Termine abzustimmen haben wir **folgende Versammlungen mit den Verantwortlichen des Jugendsektors unserer Vereine eingeplant**:

für Vereine aus Bozen, Unterland und Überetsch:

Mittwoch, 12. Februar 2020 – 18.00 Uhr

beim Autonomen Landeskomitee, B. Buoizzi Str. 9/b in Bozen

für Vereine aus dem Burggrafenamt, Vinschgau, Passeiertal, Seitentäler

Donnerstag, 13. Februar 2020 – 18.30 Uhr

im Sitzungssaal bei der Sportanlage in Partschins

für Vereine aus Brixen, Eisacktal, Seitentäler

Mittwoch, 19. Februar 2020 – 18.30 Uhr

im Sitzungssaal bei der Sportanlage in Vahrn

für Vereine aus Bruneck, Pustertal, Seitentäler

Donnerstag, 20. Februar 2020 – 18.45 Uhr

im Sitzungssaal bei der Sportanlage in Bruneck Schulsportzone

Für weitere Infos oder Vorschläge kann der Koordinator des Jugend- und Schulsektors des Landeskomitee Bozen Claudio Damini - cell. 333.5305572 kontaktiert werden.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

CENTRI FEDERALI TERRITORIALI

CENTRO FEDERALE TERRITORIALE / TECHNISCHES AUSBILDUNGSZENTRUM

Il Coordinatore Regionale del Settore Giovanile e Scolastico con riferimento all'attività del **Centro Federale Territoriale di Egna (BZ)** comunica l'elenco dei convocati (**ALLENAMENTO**) per il giorno

LUNEDI' 17 FEBBRAIO 2020

Ore 15.15 (inizio attività 15.45-17.15)

IMPIANTO SPORTIVO DI EGNA - VIA PLATZ NR. 2

Der Koordinator des Jugend- und Schulsektors teil, in Bezug auf die Tätigkeit des **Territorialen Technischen Ausbildungszentrum in Neumarkt (BZ)**, die Aufstellung der einberufenen Fußballspieler/innen (**TRAINING**) für folgenden Tag mit:

MONTAG, 17. FEBRUAR 2020

um 15.15 Uhr (Tätigkeitsbeginn 15.45-17.15)

SPORTANLAGE NEUMARKT – PLATZSTR. NR. 2

CALCIATORI ANNATE 2006 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2006

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
PASOLLI	DANIEL	05/08/2006	FC BOZNER
WILLEIT	LORENZ	15/05/2006	FC BOZNER
EBNER	FABIAN	27/04/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
KOERNER	MORITZ	30/01/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
MARINI	STEFAN	25/03/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
MATTOLIN	LORENZO	18/12/2006	FC FRANGART RAIFFEISEN
TAMMERLE	DANIEL	19/05/2006	SV GARGAZON GARGAZZONE
BAZZANELLA	SAMUEL	28/03/2006	ASC JUGEND NEUGRIES
GRANDINETTI	MATTEO	22/06/2006	ASC JUGEND NEUGRIES
GIANOTTI	LEONARDO	18/03/2006	USD LAGHETTI RAIFFEISEN
KOFLER	FABIAN	13/08/2006	USD LAGHETTI RAIFFEISEN
LANTSCHNER	MARTIN	14/10/2006	FC NEUMARKT EGNA
ORTOLANI	ANDREA	07/08/2006	ASD OLIMPIA MERANO
COSTAN	LUDOVICO	06/10/2006	SCD ST. GEORGEN
GATTERER	MARLON	18/05/2006	ASDSSV STEGEN STEGONA
PEINTNER	NIKLAS	21/10/2006	ASDSSV STEGEN STEGONA
STUPPNER	ALEX	25/07/2006	ASV TRAMIN FUSSBALL
BRANCAGLION	GIACOMO	03/10/2006	ACD VIRTUS BOLZANO
EDWARDS	GABRIEL	20/04/2006	ACD VIRTUS BOLZANO
SEIBSTOCK	DAVID	22/04/2006	SSVD VORAN LEIFERS

CALCIATORI ANNATE 2007 – FUBBALLSPIELR JAHRGANG 2007

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
DE PAOLI	MARTIN	10/09/2007	FC BOZNER
GABOS	RICKY	01/03/2007	SSV BRIXEN
HOXHA	ERGI	31/05/2007	SSV BRIXEN
MAIRHOFER	JAKOB	11/07/2007	SV GARGAZON GARGAZZONE
DAUM	JONAS	28/01/2007	FC GIRLAN
KOSTNER	NICHOLAS	07/04/2007	FC GIRLAN
LANZINER	ELIA	22/10/2007	FC GIRLAN
SEELAUS	DAVID	09/08/2007	FC GIRLAN
KARICI	FLORIAN	03/01/2007	ASD LAIVES BRONZOLO
PARISI	FEDERICO	08/06/2007	ASV MARGREID
MAHLKNECHT	FELIX	07/02/2007	FC NEUMARKT EGNA
MERCADINI	MATIS	01/06/2007	FC NEUMARKT EGNA
OBKIRCHER	FINN	23/03/2007	FC NEUMARKT EGNA
BADIAGA	ISMAEL	12/07/2007	ASD OLIMPIA MERANO
GUGLIELMI	GABRIEL	14/01/2007	ASD OLIMPIA MERANO
STOJKOVIK	MILAN	06/10/2007	ASD OLIMPIA MERANO
BAJRO	RON	20/11/2007	ASD OLTRISARCO JUVE CLUB
FACCHINI	ARNO	08/09/2007	USD SALORNO RAIFFEISEN
SCHÖNEGGER	HANNES	03/01/2007	SCD ST. GEORGEN
FIEGL	PATRIK	15/02/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
LAMPRECHT	JULIAN	03/06/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
RAFFL	JANIK	02/08/2007	AFC ST. MARTIN MOOS I.P.
KOFLER	MAX	02/07/2007	ASV TRAMIN FUSSBALL
GIACOMIN SLEMMER	MANUEL MARIA	21/02/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
KAZAZI	MARTIN	21/08/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
VARSALLONA	DAVIDE	28/02/2007	ACD VIRTUS BOLZANO
VASON	LUCA	07/11/2007	ACD VIRTUS BOLZANO

CALCIATRICI ANNATE 2005/2006/2007 – FUBBALLSPIELRINNEN JAHRGANG 2005/2006/2007

COGNOME / NACHNAME	NOME/ VORNAME	DATA DI NASCITA GEBURTSDATUM	SOCIETA' / VEREIN
COSTISELLA	TINA	12/04/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
GOSTNER	MARA	23/01/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
HOXHA	SAMANTA	29/03/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
PUTZER	MAGDALENA	28/07/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
RABANSER	MARIA ANNA	24/09/2007	ASDSSV BRIXEN OBI
STOFFNER	GRETA	01/01/2006	ASDSSV BRIXEN OBI
PLOTEGHER	ELISA	16/10/2007	ASD FIEMME CASSE RURALI
LANER	SOPHIA	30/08/2006	SV GARGAZON GARGAZZONE
BOGNER	CARMEN	10/11/2005	SV MÖLTEN VÖRAN
PERKMANN	ANNEGRET	04/01/2005	SV MÖLTEN VÖRAN
PICHLER	LEE MELISSA	02/01/2006	FC NEUMARKT EGNA
GHIRARDELLO PICHLER	EMMA	06/12/2006	ASV RIFFIAN KUENS
TREIBENREIF	LENA	22/08/2005	ASV RITTEN SPORT
MITTERMAIR	ISABEL	04/11/2005	FC SÜDTIROL SRL
PALLA	JOHANNA	10/02/2007	FC SÜDTIROL SRL
GRUBER	LENA	28/12/2006	FC UNTERLAND DAMEN

Con l'occasione informiamo che nel caso di impraticabilità del terreno di gioco per condizioni atmosferiche la comunicazione l'eventuale rinvio sarà comunicato su www.figcbz.it

I/le calciatori/trici convocati/e dovranno presentarsi puntuali e muniti del kit personale di giuoco, oltre a parastinchi, certificato di idoneità per l'attività agonistica (se non già consegnato), un paio di scarpe ginniche e un paio di scarpe da calcio.

L'eventuale assenza motivata, dovrà essere comunicata entro il giorno prima al Responsabile Yuri Pellegrini 348/8785856.

Qualora ci sia una certificazione medica per l'indisponibilità, la stessa dovrà essere inoltrata a combolzano@lnd.it.

Ausserdem teilen wir mit, dass bei wetterbedingter Unbespielbarkeit des Spielfeldes die Absage unter www.figcbz.it mitgeteilt wird.

Die einberufenen Fußballspieler/innen müssen sich pünktlich mit dem persönlichen Spiel Kit, **Kniebeinschützer, der ärztlichen Eignungsbescheinigung für Wettkampfsport (falls noch nicht abgegeben)**, ein Paar Laufschuhe und ein Paar Fußballschuhe erscheinen.

Bei eventuell motivierter Abwesenheit, muss diese spätestens am Tag vorher dem Verantwortlichen Yuri Pellegrini 348/8785856 mitgeteilt werden.

Sollte bei Abwesenheit eine ärztliche Bescheinigung vorhanden sein, so ersucht man diese an combolzano@lnd.it zu übermitteln.

Le società dei calciatori/trici convocati/e devono collegarsi al link

https://www.dropbox.com/s/vzkc0gcd6b0b39y/censimento_atleta.mov?dl=0

per la compilazione del modulo online.

Detto link non deve essere consegnato per delega ai genitori degli atleti ma, deve essere compilato dalla società stessa. Al termine dell'inserimento stampare le dichiarazioni liberatorie e consegnarle ai genitori che provvederanno a restituirle a questo CFT di Egna.

STAFF

Responsabile Tecnico C.F.T. - Technischer Verantwortlicher:

Coordinatore SGS C.F.T - Koordinator Jugend- und Schulsektor.:

Responsabile Organizzativo C.F.T. - Organisatorische Verantwortung:

Collaboratore Organizzativo C.F.T. - Organisatorischer Mitarbeiter:

Medico – Arzt:

Fisioterapista – Physiotherapeutin:

Psicologo – Psychologe:

Preparatore Atletico:

Preparatore Portieri:

Istruttori – Ausbilder:

PELLEGRINI YURI

DAMINI CLAUDIO

PATTON MAX

ANDOLFATO MAURO

MATTIVI FRANCESCO

DAL MOLIN LAURA

DE MATTHAEIS MICHELE

CAVAZZA MASSIMO

MENIN STEFANO

LANER NORBERT

MARTINI MARCO

MOCHEN GABRIELE

SANTIN BRUNO

SANTUARI RUGGIERO

VIRZI SALVATORE

Per qualsiasi comunicazione contattare / Für weitere Infos:

Coordinatore SGS / Koordinator JuSS: Damini Claudio – Cell: 3335305572 – mail: c.damini@figc.it

Responsabile Tecnico / Technischer Verantwortliche – Pellegrini Yuri – Cell: 3488785856

Responsabile Organizzativo / Organisatorischer Verantwortlicher – Patton Max – Cell: 3286548894

Si ringraziano le Società per la collaborazione offerta e si porgono cordiali saluti.

Man dankt den Vereinen für die Zusammenarbeit und verbleibt mit freundlichen Grüßen.

Allenamenti al Centro Federale – Trainings im Ausbildungszentrum

SI PORTA A CONOSCENZA DI TUTTI GLI ALLENATORI – IN PARTICOLARE DI QUELLI DEL SETTORE GIOVANILE – CHE ENTRANDO NEL SITO:

<http://cft.Figc.it/>

si trovano tutti gli allenamenti che vengono predisposti da un apposito staff della FIGC e che trovano applicazione ogni lunedì nella attività che si svolge presso il CFT di Egna.

Con l'occasione si ricorda che gli allenatori interessati possono partecipare agli allenamenti che si tengono ogni lunedì pomeriggio al CFT di Egna; chi fosse interessato è pregato di contattare preventivamente il Responsabile Tecnico Pellegrini Yuri (cell. 348.8785856) per organizzare al meglio la visita.

MAN TEILT ALLEN TRAINERN, VOR ALLEM JENEN IM JUGENDSEKTOR, MIT DASS SICH AUF DER INTERNETSEITE:

<http://cft.Figc.it/>

alle Trainingseinheiten befinden, welche von einem Staff des Fußballverbandes ausgearbeitet werden und jeden Montag bei den Trainings im Verbandszentrum in Neumarkt angewandt werden.

Man erinnert weiters, dass man auch bei den Trainings am Montag nachmittag im Ausbildungszentrum in Neumarkt teilnehmen kann; interessierte Trainer können den technischen Verantwortlichen Pellegrini Yuri (cell. 348.8785856) kontaktieren, um ein eventuelles Treffen zu vereinbaren.

WORKSHOP

Si comunicano i Work Shop i quali saranno tenuti presso il CFT nell'arco della stagione:
Man teilt die Work Shop mit welche beim CFT im Laufe der Saison abgehalten werden:

18/11/2019 orario 16:00 - 17:15 Uhrzeit

CIO' CHE VEDO APPRENDO

" l'importanza di essere un buon modello per i giovani atleti"

relatore Dott. DE MATTHAEIS Michele

23/03/2020 orario 16:00 - 17:15 Uhrzeit

BENZINA AL POSTO DEL DIESEL

"che succede alla mia auto - linee guida per un corretto stile di vita nei giovani sportivi"

relatore (da definire)

18/05/2020 orario 16:00 - 17:15 Uhrzeit

L'ADULTO EQUILIBRISTA

"la difficile arte di muoversi tra autonomia e sostegno "

relatore Dott. DE MATTHAEIS Michele

I workshop sono indirizzati ai genitori dei ragazzi partecipanti al centro e aperto anche a tutti gli altri.
Die Wokshops werden für die Eltern der teilnehmenden Fußballspieler/innen des CFT organisiert, können aber auch von anderen Personen besucht werden.

VIA PLATZ STR., 2 - 39044 EGNA NEUMARKT BZ

TEL. +39 3488785856 - CENTRIFEDERALI.SGS@FIGC.IT - WWW.FIGC.IT



Regolamento Esordienti 9 contro 9

Stagione agonistica 2019-2020

Ci preme ricordare e ribadire l'importanza di osservare sempre e comunque il regolamento del torneo.

Trattasi di regole ormai in essere da tempo, più volte spiegate e motivate, condivise dalle Società e che hanno alla base la crescita sia sportiva che educativa del giovane calciatore.

I collaboratori del Settore Giovanile del Comitato di Bolzano, hanno tra le loro prerogative la verifica a campione delle gare: avvisiamo che qualora venissero riscontrate delle difformità importanti nella applicazione delle regole del gioco, le società interessate saranno prima informate e in caso di recidività, sanzionate con ammenda o punti in classifica in funzione della gravità della mancanza.

Con l'occasione desideriamo sottolineare per l'ennesima volta l'importanza della figura del dirigente arbitro, che tra i suoi compiti è tenuto a:

- Prima dell'inizio della partita , effettuare l'appello di giocatori e dirigenti di **ENTRAMBE** le squadre, verificando la corrispondenza dei documenti di riconoscimento e riepilogando sinteticamente le regole principali del gioco;
- Verificare che nel 2° tempo vengano impiegati tutti i giocatori che non hanno preso parte alla gara nel 1° tempo.

Invitiamo le società a sensibilizzare il dirigente arbitro ad assolvere il proprio compito con competenza, diligenza e scrupolosità, nell'ottica della correttezza, lealtà sportiva e Fair Play, che sono alla base del nostro sport ed in particolare della attività del settore giovanile.

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2007, 2008 e i nati del 2009 purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Categorie proposte 2019/2020

Esordienti Misti: annate **2007, 2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età.

Esordienti 1°anno: annate **2008** e i nati del **2009** purchè abbiano compiuto il 10° anno di età, con la possibilità di mettere in distinta **3 calciatori nati nel 2007**.

Condizione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3^ categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere a:

- tecnici utilizzando una delle seguenti formule:
 - o tecnici della società ospitante
 - o tecnici della società ospitata
 - o arbitraggio di un tempo ciascuno dei tecnici di entrambe le squadre e un tempo con la formula dell'autoarbitraggio
- dirigenti o calciatori della categoria allievi e juniores tesserati per la stessa società, istruiti a seguito di un corso tenuto dalla FIGC
- auto arbitraggio
- arbitri ufficiali AIA, purchè le società si facciano carico dei relativi oneri finanziari e disponibilità AIA

Il soggetto preposto alla gara indosserà indumenti adeguati all'occasione, per dare una seria immagine all'incontro.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco si consiglia l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 9 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 20 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La partita è disputata sui campi di dimensioni identificabili per la lunghezza da area di rigore ad area di rigore e per la larghezza di 44 metri (2 metri per parte dai limiti dell'area di rigore del campo regolamentare).

Le porte devono avere le misure da 5 a 6 metri x 1,80 a 2.

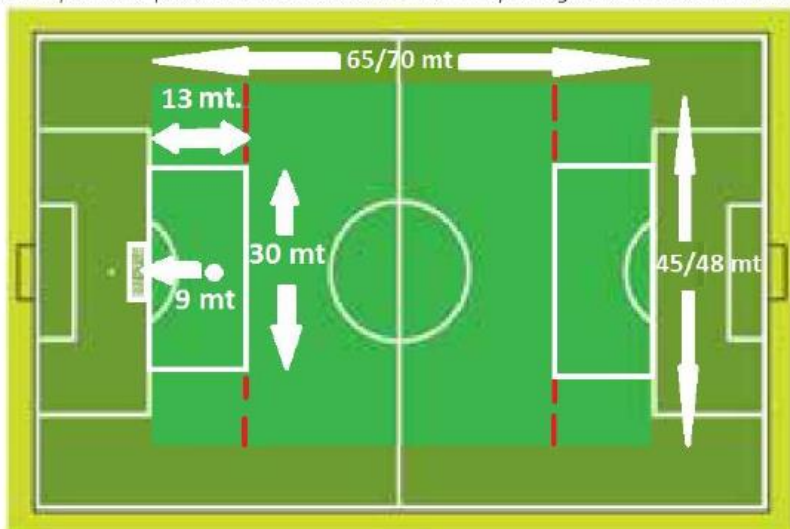
I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore è evidenziata in lunghezza da due coni/cinesini posti sulle righe laterali a 9 metri dalla linea di fondo e in larghezza da due coni/cinesini posti a 9 metri dai pali della porta.

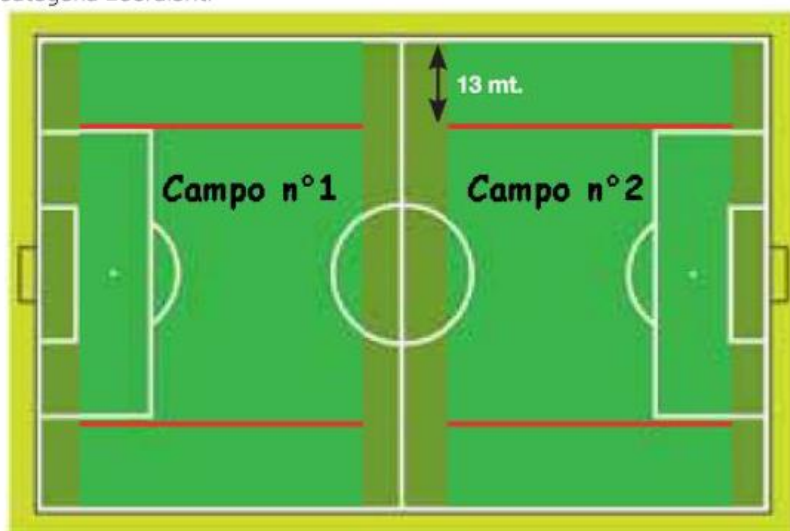
In alternativa le dimensioni dell'area di rigore devono essere di larghezza 30 metri x lunghezza 13 metri (si possono usare anche delimitatori di spazi preferibilmente piatti).

Il punto del calcio di rigore è fissato a 9 metri dalla linea di porta.

Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco 9c9 cat. Esordienti



Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco trasverso per le gare 9c9 o 8c8 nella categoria Esordienti



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di goal guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare, schierandosi a centrocampo:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara, stringendosi la mano.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

La rimessa da fondo campo potrà essere eseguita dal portiere nei modi seguenti :

- con la palla a terra (giocando quindi poi con i piedi) all'interno dell'area di rigore quando il portiere vuole iniziare il gioco facendo un passaggio ad un giocatore fuori dall'area di rigore nella zona "No-pressing";
- dal limite dell'area quando il portiere vuole eseguire un calcio di rinvio.

In occasione della rimessa del fondo non è permesso ai giocatori della squadra avversaria superare la linea determinata dal limite dell'area di rigore e dal suo prolungamento fino alla linea laterale, permettendo di far giocare la palla sui lati al di fuori dell'area di rigore (**zona "NO-PRESSING"**). Il gioco comincia normalmente quando il giocatore fuori dall'area riceve la palla. E' chiaro che nell'etica della norma i giocatori avversari dovranno comunque permettere lo sviluppo iniziale del gioco, evitando di andare velocemente in pressione appena eseguita la rimessa.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Il calcio d'angolo dovrà essere battuto sull'angolo dell'area di rigore.

Il fuori gioco è previsto solo negli ultimi 13 metri, ovvero tra il limite dell'area di rigore e la linea di fondocampo; la segnalazione potrà essere fatta ponendo alla distanza prevista due coni segnalatori sulle linee laterali.

E' concesso il retropassaggio al portiere, fatto salvo che lo stesso non può toccare la palla con le mani.

Purchè una rete sia valida bisogna che il giocatore che ha fatto il tiro abbia superato la linea di metà campo.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 7 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e non potrà rientrare nell'arco della partita; è ammessa la sua sostituzione nei tempi di gioco successivi a quello in cui è avvenuta l'espulsione.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L’obiettivo è quello di favorire l’apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (in particolare dalla linea del semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l’azione. La partenza viene determinata dal fischio dell’arbitro; dal fischio dell’arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l’azione dell’attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell’arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l’azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall’area di rigore, atterramento dell’attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l’azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all’incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 9 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 9 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell’incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell’attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.

Reglement C – Jugend 9 gegen 9

SPORTSAISON 2019-2020

Altergrenze

Gemeldet werden können die Jahrgänge 2007, 2008 und 2009 sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

Vorgeschlagene Kategorien 2019/2020

C-Jugend Gemischt: Jahrgänge **2007, 2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben.

C-Jugend 1. Jahr Junior: Jahrgänge **2008** und **2009** sofern sie das 10. Lebensjahr vollendet haben, mit der Möglichkeit auf der Spielerliste **3 Fußballspieler Jahrgang 2007** anzuführen.

Technische Leitung der Mannschaften

Die Vereine müssen in ihrem Organigramm einen Trainer mit Trainerausbildung oder Ausbilder Junger Fußballspieler oder Trainer der 3[^]Cat. ausgestellt vom technischen Verbandszentrum bzw. Einen Trainer, welcher den ehemaligen Kurs Coni-FIGC bestanden hat.

Leistung der Spiele

Die Leitung der Spiele muss von folgenden Personen erfolgen:

- Trainer mit folgenden Möglichkeiten:
 - o Trainer der Heimmannschaft
 - o Trainer der Gastmannschaft
 - o In den ersten beiden Spielzeiten abwechselnd vom Trainer der Heim- und Gastmannschaft und eine Spielzeit mit der Form der "Eigenen Spielleitung"
- Gemeldete Vereinsfunktionäre oder Fußballspieler der Kategorien A-Jugend oder Junioren, welche einen eigens von der FIGC geführten Kurs besucht haben
- "Eigenen Spielleitung"
- Offizielle AIA Schiedsrichter, sofern die Vereine die Kosten übernehmen und Verfügbarkeit besteht. Der Schiedsrichter muss angemessene Kleidung tragen.

Ausrüstung der Fußballspieler

Man empfiehlt Fußballschuhe mit Gummisohle oder jene mit dreizehn Stollen; es ist Pflicht Schienbeinschützer zu tragen.

Teilnahme am Spiel

Das Spiel, ausgetragen mit 9 Feldspielern pro Mannschaft, wird in 3 Spielzeiten zu je 20 Minuten aufgeteilt; alle Teilnehmer auf der Spielerliste müssen eine gesamte Spielzeit durchspielen.

In der 1. Spielzeit dürfen keine Auswechslungen vorgenommen werden, Ausnahme bei Verletzungen; Bei Beginn der 2. Spielzeit muss der Spielleiter die Einwechslung aller Reservespieler der 1. Spielzeit kontrollieren, welche die gesamte Spielzeit durchspielen müssen, Ausnahme bei Verletzungen; In der 2. Spielzeit können nur jene Spieler gewechselt werden, welche die gesamte erste Spielzeit bestritten haben.

In der dritten Spielzeit können, bei unterbrochenem Spiel, die sog. "fliegenden Wechsel" vorgenommen werden. Dies ermöglicht jedem Kind eine angemessene Teilnahme am Spiel.

Es ist verboten einen Spieler in zwei verschiedenen Turnierspielen am selben Tag teilnehmen zu lassen; ausserdem wäre es gut dass die Kinder nicht mehr als ein Spiel Samstag/Sonntags der selben Woche bestreiten.

Alle Fußballspieler müssen der vom Gesetz vorgesehenen ärztlichen Untersuchung zur Eignungsbescheinigung unterzogen worden sein; die Bescheinigung muss im Vereinssitz aufliegen.

Die Vereine müssen dem Schiedsrichter die Spielerlisten in zweifacher Ausführung mit maximal 18 Fußballspielern abgeben, zusammen mit den Spielerausweisen, welche die Meldung bei der FIGC bestätigen (die Liste kann direkt von der Internetseite ausgefüllt und ausgedruckt werden).

Trainer und Vereinsfunktionäre müssen für die Teilnahme den ausgestellten Verbandsausweis vorweisen.

Der Zugang zum Spielfeld ist einem Trainer und 3 Begleitpersonen pro Mannschaft erlaubt.

Die Vereine dürfen mit Begründung den Spieltag oder Uhrzeit verlegen, sofern im Einverständnis beider Seiten und diese dem Landeskomitee mitteilen.

Spielfeld

Die Spiele werden auf Spielfeldern in der Länge von Strafraum zu Strafraum ausgetragen, sowie in der Breite von 44 Metern (2 Meter pro Seite ab den Strafraum des regulären Spielfeldes).

Die Tore müssen die Größe von 5 bis 6 x von 1,80 bis 2 mt. haben.

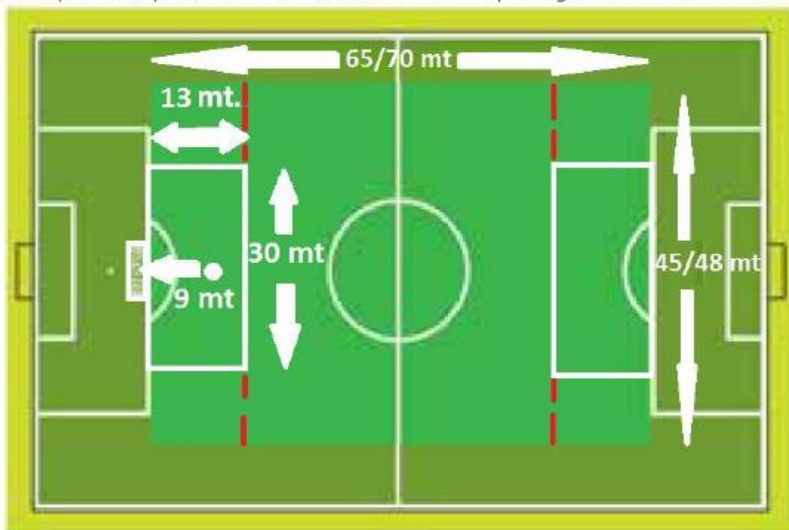
Die Spielbälle müssen der Größe Nr. 4 sein.

Der Strafraum wird in der Länge nach mit zwei Hütchen auf den Seitenlinien 9 Meter von der Grundlinie gekennzeichnet und in der Breite nach mit zwei Hütchen auf 9 Metern von den Torpfosten.

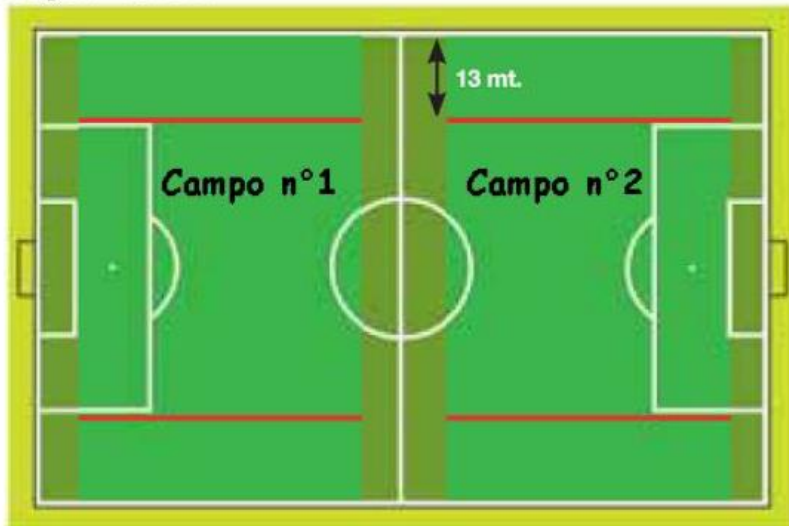
Alternativ kann der Strafraum 30 x 13 Meter auch mit flachen Kennzeichnungen eingezeichnet werden.

Der Strafpunkt wird 9 Meter von der Torlinie fixiert.

Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco 9c9 cat. Esordienti



Esempio sulla possibile strutturazione del campo di gioco trasverso per le gare 9c9 o 8c8 nella categoria Esordienti



Green Card

Die Spielleiter können die sog. "Green Card" vergeben, welche die Spieler prämiert soll, die sich durch Gesten des "Fair Play" und "Good Play" auszeichnen; Gesten der Sportlichkeit gegenüber den Gegnern, Schiedsrichter, Publikum oder eigenen Mitspielern oder für technische Feinheiten.

Am Ende des Spiels müssen die Trainer die "Green Card" im Bericht erwähnen, den Spieler der sie erhalten hat und die Begründung und beide Trainer dies unterzeichnen.

Am Ende der Herbst- und Frühjahrstätigkeit wird das Komitee diese Spieler prämiert.

Spielergebnis

Die Ergebnisse der einzelnen Spielzeiten müssen getrennt voneinander berechnet werden.

Deshalb wird nach dem erzielten Ergebnis der ersten Spielzeit, die zweite Spielzeit mit ausgeglichenen begonnen (das selbe gilt für die dritte Spielzeit). Das Endergebnis wird aus den einzelnen gewonnenen Spielzeiten jeder Mannschaft zusammengesetzt, mit einem Punkt für jede gewonnene oder ausgeglichene Spielzeit.

Folgende Spielergebnisse können sich daraus ergeben:

- 3-3 Ausgleich bei allen drei Spielzeiten
- 3-2 zwei ausgeglichene Spielzeiten und eine Spielzeit mit Sieg einer Mannschaft
- 3 1 eine ausgeglichene Spielzeit und zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft
- 3 0 Siege der selben Mannschaft in allen drei Spielzeiten
- 2 2 ein Sieg pro Mannschaft und ein Ausgleich in den drei Spielzeiten
- 2 1 zwei Spielzeiten mit Siegen einer Mannschaft und ein Sieg der anderen Mannschaft

Bei jedem Spiel müssen die Penaltys in Bewegung sog. "Shootout" ausgeführt werden; Reglement im weiteren Anhang.

Jene Mannschaft, die mehr Penaltys erzielt erhält einen weiteren Punkt der dem Endergebnis zugerechnet wird (wie eine vierte Spielzeit). Im Falle eines Gleichstandes (wie in den Spielzeiten) erhalten beide Mannschaften einen Punkt.

Time out

Es besteht die Möglichkeit ein Time-Out von einer Minute pro Mannschaft in jeder Spielzeit zu beantragen.

Das Time-Out kann bei unterbrochenen Spiel beantragt werden und die Mannschaft die es anfordert in Ballbesitz in der eigenen Feldhälfte ist.

Spielbericht

Am Ende des Spieles muss der Bericht mit dem Endergebnis von Trainer und Begleitperson beider Mannschaften unterzeichnet werden. Die Heimmannschaft muss den Bericht mit den beiden Spielerlisten innerhalb 48 Stunden nach dem Spiel ans Autonome Landeskomitee übermitteln.

Begrüßungen

Die Spieler beider Mannschaften müssen folgende Begrüßungen auf der Höhe des Mittelfeldes vornehmen:

- A. An das Publikum zu Beginn und am Ende des Spieles.
- B. Die Spieler und Begleitpersonen des Gegners in der Mitte des Spielfeldes in zwei verlaufenden Reihen zu Beginn und am Ende des Spieles mit einem Händedruck.

Dritte Zeit FAIR PLAY

Der Jugend- und Schulsektor fördert die Abhaltung der dritten Zeit sog. Fair Play, bei der die Vereine und Eltern einen Umtrunk und eine kleine Mahlzeit für die Spieler, Trainer, Begleitpersonen und Eltern beider Mannschaften zu Verfügung stellen. Dadurch wird das Konzept eines gesunden Wettbewerbs verbreitet, der durch hohe ethische und soziale Werte gesteigert wird.

Änderung einiger Spielregeln

Der Abstoß kann vom Tormann wie folgt ausgeführt werden:

- mit dem Spielball am Boden (also Abstoß mit den Füßen) innerhalb des Strafraumes erfolgen, wenn der Tormann das Spiel wieder aufnehmen will, mit dem Pass zu einem Mitspieler außerhalb des Strafraumes (siehe Zone NO PRESSING),
- oder auf der Linie des Strafraumes sollte der Tormann einen Abstoß ausführen möchten.

Beim Abstoß ist es den Spielgegnern nicht erlaubt die Linie des Strafraums, auch in der Breite bis zur Seitenlinie, zu übertreten, um die Möglichkeit zu bieten den Ball auch seitlich vom Strafraum zuzuspielen (**Zone "NO-PRESSING"**).

Das Spiel beginnt wenn der Spieler ausserhalb des Strafraumes den Ball erhält. Die Gegner müssen den Anfang des Spielverlaufes ermöglichen, ohne sofort mit Pressing beim Abstoß zu beginnen.

Beim Abstoß des Tormannes bzw. die Wiederaufnahme des Spieles von Seiten des Tormannes (mit den Händen oder den Füßen), muss der Ball in der eigenen Spielhälfte landen; ansonsten wird ein indirekter Freistoß erfolgen.

Der Eckball muss von der Ecke des Strafraumes erfolgen.

Die Abseitsregel gilt nur in den letzten 13 Metern, also von der Strafraumgrenze bis zum Spielfeldende; dies kann mit der Positionierung zweier Hütchen auf den Seitenlinien gekennzeichnet werden.

Der Rückpass an den Tormann ist erlaubt, dieser darf den Ball aber nicht mit den Händen annehmen.

Damit ein Tor gültig ist, muss der Spieler der es erzielt hat, die Mittellinie übertreten haben.

Der Seiteneinwurf muss mit den Händen erfolgen; sollte dieser fehlerhaft sein kann er vom selben Spieler wiederholt werden.

Die Freistöße können direkt oder indirekt erfolgen und der Abstand der Mauer muss 7 Meter betragen.

Der Spieler mit schwerwiegenden Fehlverhalten wird nicht wie gewöhnlich mit der roten Karte bestraft, sondern muss das Spielfeld verlassen und darf nicht mehr im Laufe des Spieles eingesetzt werden; der Spieler kann in den Spielzeiten nach dem Verweis ausgewechselt werden.

Man erinnert solche Fälle im Bericht zu erwähnen; der Fußballspieler ist nicht automatisch fürs nächste Spiel gesperrt, sondern muss auf eventuelle Disziplinarmaßnahmen des Sportrichters abwarten; die Sperre muss ab den darauffolgenden Tag der Veröffentlichung im Rundschreiben abgelesen werden.

“SHOOTOUT” : 1VS1, penalty in bewegung

Bestimmungen :

1. Das technische Spiel genannt “SHOOTOUT” besteht in einem Duell 1:1 zwischen Spieler und Tormann der beiden Mannschaften.
2. Ziel ist es die technischen Voraussetzungen im Ballschuss und im Dribbling zu verbessern.
3. Der Stürmer startet mit dem Fußball ab einer Distanz von 25 Metern vom Tor und hat 8 Sekunden Zeit seine Aktion zu beenden. Der Start erfolgt durch den Pfiff des Schiedsrichters. Damit wird auch die Zeit berechnet.
4. Der Torwart muss sich auf der Torlinie positionieren und kann sich auch nach vorne bewegen sobald der Stürmer seine Aktion startet (muss also nicht mit den Pfiff des Schiedsrichters abgestimmt sein).
5. Im Falle einer Parade des Torwarts, Pfosten oder Querlatte ist die Aktion abgeschlossen und es ist nicht möglich den Ball noch ein zweites Mal zu treffen.
6. Sollte der Torwart den Eingriff nicht nach Reglement ausüben (z.B. Handspiel außerhalb des Strafraums, Foulspiel an den Angreifer) verursacht dies ein erzieltes Tor.
7. Der Angreifer muss den Ball immer in Richtung Tor führen (er kann also keine Richtungsänderungen vornehmen und mit dem Ball zurückkommen); in diesem Fall ist die Aktion abgeschlossen.
8. Die “Shootout” werden von allen teilnehmenden Fußballspielern geschossen, in Anbetracht der vorgesehenen Auswechslungen. Nach Abschluss der ersten Spielzeit werden 9 “shootout” pro Mannschaft geschossen, mit den Spielern welche die erste Spielzeit bestritten haben, Torwart inbegriffen. Nach Abschluss der zweiten Spielzeit werden weitere 9 “shootout” geschossen mit den Fußballspielern, welche die zweite Spielzeit abgeschlossen haben, Torwart inbegriffen.
9. Am Ende der “Shootout” werden die erzielten Tore beider Mannschaften gezählt. Der Sieger erhält einen weiteren Punkt, welcher dem Endergebniss hinzugefügt werden muss. Im Falle eines Gleichstandes erhält, wie auch in den 3 Spielzeiten vorgesehen, jede Mannschaft einen zusätzlichen Punkt.
10. Um die Spielzeit nicht zu sehr zu verlängern, können die SHOOTOUT gleichzeitig von beiden Mannschaften ausgetragen werden (auf beiden Spielhälften).

Die Mitarbeiter der Basistätigkeit werden Spielkontrollen vornehmen; sollten die oben angeführten Reglement nicht eingehalten werden so werden entsprechende Disziplinarmaßnahmen getroffen.

Torneo Pulcini 7 contro 7 – Turnier D – Jugend 7 gegen 7

Il Torneo Pulcini 7 contro 7 dell'attività primaverile viene strutturato su due gironi con gare di sola andata fino alla 7ª giornata.

Das Turnier D-Jugend 7 gegen 7 der Frühjahrsfähigkeit gliedert sich aus zwei Kreisen mit nur Hinspielen bis zum 7. Spieltag.

GIRONE – KREIS A

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.D.	ALTO ADIGE	Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
2.	A.S.D.	BOLZANOPIANI	Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
3.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.	A.S.D.	OLIMPIA MERANO	Merano / Meran Confluenza Sint.
5.	A.S.D.	OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	U.S.	REAL BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
7.	U.S.D.	SALORNO RAIFFEISEN	Salorno / Salurn
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO C	Bolzano / Bozen Righi Sint.

GIRONE – KREIS B

		SOCIETA' – VEREIN	Campo – Spielfeld
1.	F.C.	BOZNER	Bolzano / Bozen Talvera B
2.	G.A.	BUBI MERANO	Merano / Meran Palamainardo
3.	A.S.C.	JUGEND NEUGRIES B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
4.		NAPOLI CLUB BOLZANO	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
5.		NAPOLI CLUB BOLZANO B	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
6.	A.S.V.	RITTEN SPORT	Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
7.	F.C.	SÜDTIROL WOMEN	Bolzano / Bozen Resia A/B Sint.
8.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO 2011	Bolzano / Bozen Righi Sint.
9.	A.C.D.	VIRTUS BOLZANO B	Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Grassroots Turnier	07/03/2020
1ª Giornata / Spieltag	14-15/03/2020
2ª Giornata / Spieltag	21-22/03/2020
3ª Giornata / Spieltag	28-29/03/2020
Torneo Grassroots Turnier	04/04/2020
4ª Giornata / Spieltag	18-19/04/2020
5ª Giornata / Spieltag	25-26/04/2020
6ª Giornata / Spieltag	02-03/05/2020
7ª Giornata / Spieltag	09-10/05/2020
Torneo Grassroots Turnier	16/05/2020
Festa Finale / Abschlussturnier	23/05/2020

Il Torneo Grassroots si svolgerà nei Sabati mattina sopra indicati presso i campo sportivi Resia A e B di Bolzano. Sotto il seguente link si può consultare il progetto Grassroots Challenge:

Das Turnier Grassroots wird an den oben genannten Samstagen vormittags auf den Spielfeldern Reschen A und B in Bozen stattfinden. Unter folgendem link kann man das Projekt Grassroots Challenge einsehen:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2020/02/Grassroots-Pulcini.pdf>

Si pubblica il calendario gare e orario del Torneo Pulcini 7 contro 7 inoltre disponibile sul sito Internet:

Man veröffentlicht die Spieltage und Spielzeiten des Turniers D-Jugend 7 gegen 7, auch unter folgender Internetseite verfügbar:

<http://www.figcbz.it/wp-content/uploads/2020/02/R-Pulcini-D-Jugend.pdf>

Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone / Kreis A

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 14/ 3

ALTO ADIGE	- OLTRISARCO JUVE
BOLZANOPIANI	- SALORNO RAIFF.
REAL BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES
VIRTUS BOLZANO C	- OLIMPIA MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 21/ 3

JUGEND NEUGRIES	- ALTO ADIGE
OLIMPIA MERANO	- REAL BOLZANO
OLTRISARCO JUVE	- BOLZANOPIANI
SALORNO RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO C

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 28/ 3

ALTO ADIGE	- OLIMPIA MERANO
BOLZANOPIANI	- JUGEND NEUGRIES
REAL BOLZANO	- VIRTUS BOLZANO C
SALORNO RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 18/ 4

JUGEND NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE
OLIMPIA MERANO	- BOLZANOPIANI
REAL BOLZANO	- SALORNO RAIFF.
VIRTUS BOLZANO C	- ALTO ADIGE

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 25/ 4

ALTO ADIGE	- REAL BOLZANO
BOLZANOPIANI	- VIRTUS BOLZANO C
OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO
SALORNO RAIFF.	- JUGEND NEUGRIES

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 2/ 5

ALTO ADIGE	- SALORNO RAIFF.
OLIMPIA MERANO	- JUGEND NEUGRIES
REAL BOLZANO	- BOLZANOPIANI
VIRTUS BOLZANO C	- OLTRISARCO JUVE

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 9/ 5

BOLZANOPIANI	- ALTO ADIGE
JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO C
OLTRISARCO JUVE	- REAL BOLZANO
SALORNO RAIFF.	- OLIMPIA MERANO

Torneo Pulcini / Turnier D-Jugend – Girone / Kreis B

GIORNATA/SPIELTAG 1 * A. 14/ 3

BUBI MERANO - NAPOLI CLUB BZ
JUGEND NEUGRIES B - BOZNER
NAPOLI CLUB BZ B - VIRTUS BOLZANO B
SUDTIROL WOMEN - RITTEN SPORT
riposa :VIRTUS BOLZANO 2011

GIORNATA/SPIELTAG 2 * A. 21/ 3

BOZNER - BUBI MERANO
NAPOLI CLUB BZ - VIRTUS BOLZANO 2011
RITTEN SPORT - JUGEND NEUGRIES B
VIRTUS BOLZANO B - SUDTIROL WOMEN
riposa :NAPOLI CLUB BZ B

GIORNATA/SPIELTAG 3 * A. 28/ 3

BUBI MERANO - RITTEN SPORT
JUGEND NEUGRIES B - VIRTUS BOLZANO B
NAPOLI CLUB BZ - BOZNER
VIRTUS BOLZANO 2011 - NAPOLI CLUB BZ B
riposa :SUDTIROL WOMEN

GIORNATA/SPIELTAG 4 * A. 18/ 4

BOZNER - VIRTUS BOLZANO 2011
NAPOLI CLUB BZ B - SUDTIROL WOMEN
RITTEN SPORT - NAPOLI CLUB BZ
VIRTUS BOLZANO B - BUBI MERANO
riposa :JUGEND NEUGRIES B

GIORNATA/SPIELTAG 5 * A. 25/ 4

BOZNER - RITTEN SPORT
JUGEND NEUGRIES B - NAPOLI CLUB BZ B
NAPOLI CLUB BZ - VIRTUS BOLZANO B
VIRTUS BOLZANO 2011 - SUDTIROL WOMEN
riposa :BUBI MERANO

GIORNATA/SPIELTAG 6 * A. 2/ 5

NAPOLI CLUB BZ B - BUBI MERANO
RITTEN SPORT - VIRTUS BOLZANO 2011
SUDTIROL WOMEN - JUGEND NEUGRIES B
VIRTUS BOLZANO B - BOZNER
riposa :NAPOLI CLUB BZ

GIORNATA/SPIELTAG 7 * A. 9/ 5

BUBI MERANO - SUDTIROL WOMEN
NAPOLI CLUB BZ - NAPOLI CLUB BZ B
RITTEN SPORT - VIRTUS BOLZANO B
VIRTUS BOLZANO 2011 - JUGEND NEUGRIES B
riposa :BOZNER

TORNEO GRASSROOTS – Sabato / Samstag 07/03/20 mattina / vormittag – BZ Resia A e B

CALENDARIO ORARIO DEL 13-14-15-17/03/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- OLTRISARCO JUVE	Martedì	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO C	- OLIMPIA MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.1 - ANDATA

Ore 17.30	BUBI MERANO	- NAPOLI CLUB BZ	Venerdì	a Merano / Meran Palamainardo
Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- BOZNER	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ B	- VIRTUS BOLZANO B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 14.00	SUDTIROL WOMEN	- RITTEN SPORT	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.

riposa :VIRTUS BOLZANO 2011

CALENDARIO ORARIO DEL 21-23/03/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 14.00	JUGEND NEUGRIES	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- REAL BOLZANO	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 14.00	OLTRISARCO JUVE	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.2 - ANDATA

Ore 14.30	BOZNER	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- VIRTUS BOLZANO 2011	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 18.15	RITTEN SPORT	- JUGEND NEUGRIES B	Lunedì	a Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- SUDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :NAPOLI CLUB BZ B

CALENDARIO ORARIO DEL 27-28-29-31/03/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- OLIMPIA MERANO	Martedì	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.3 - ANDATA

Ore 17.30	BUBI MERANO	- RITTEN SPORT	Venerdì	a Merano / Meran Palamainardo
Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- VIRTUS BOLZANO B	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- BOZNER	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO 2011	- NAPOLI CLUB BZ B	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :SUDTIROL WOMEN

TORNEO GRASSROOTS – Sabato / Samstag 04/04/20 mattina / vormittag – BZ Resia A e B

CALENDARIO ORARIO DEL 18-19-20/04/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 14.00	JUGEND NEUGRIES	- OLTRISARCO JUVE	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	OLIMPIA MERANO	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- SALORNO RAIFF.	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- ALTO ADIGE	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.4 - ANDATA

Ore 14.30	BOZNER	- VIRTUS BOLZANO 2011	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ B	- SUDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 18.15	RITTEN SPORT	- NAPOLI CLUB BZ	Lunedì	a Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
Ore 11.00	VIRTUS BOLZANO B	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.
riposa :JUGEND NEUGRIES B				

CALENDARIO ORARIO DEL 25-26-28/04/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- REAL BOLZANO	Martedì	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
Ore 10.30	OLTRISARCO JUVE	- OLIMPIA MERANO	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.5 - ANDATA

Ore 14.30	BOZNER	- RITTEN SPORT	Sabato	a Bolzano / Bozen Talvera B
Ore 09.00	JUGEND NEUGRIES B	- NAPOLI CLUB BZ B	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 09.00	NAPOLI CLUB BZ	- VIRTUS BOLZANO B	Domenica	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO 2011	- SUDTIROL WOMEN	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.
riposa :BUBI MERANO				

CALENDARIO ORARIO DEL 02-03-04-05/05/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.6 - ANDATA

Ore 18.00	ALTO ADIGE	- SALORNO RAIFF.	Martedì	a Bolzano / Bozen Pfarrhof Sint.
Ore 14.00	OLIMPIA MERANO	- JUGEND NEUGRIES	Sabato	a Merano / Meran Confluenza Sint.
Ore 14.00	REAL BOLZANO	- BOLZANOPIANI	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO C	- OLTRISARCO JUVE	Domenica	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.6 - ANDATA

Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ B	- BUBI MERANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 18.15	RITTEN SPORT	- VIRTUS BOLZANO 2011	Lunedì	a Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
Ore 14.00	SUDTIROL WOMEN	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO B	- BOZNER	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.
riposa :NAPOLI CLUB BZ				

CALENDARIO ORARIO DEL 08-09-11/05/2020

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE A - GIORNATA n.7 - ANDATA

Ore 15.00	BOLZANOPIANI	- ALTO ADIGE	Sabato	a Bolzano / Bozen Piani V. Pfannenstiel
Ore 14.00	JUGEND NEUGRIES	- VIRTUS BOLZANO C	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 14.00	OLTRISARCO JUVE	- REAL BOLZANO	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia A Sint.
Ore 16.00	SALORNO RAIFF.	- OLIMPIA MERANO	Sabato	a Salorno / Salurn

Torneo Pulcini - Turnier D-Jugend - GIRONE B - GIORNATA n.7 - ANDATA

Ore 17.30	BUBI MERANO	- SUDTIROL WOMEN	Venerdi	a Merano / Meran Palamainardo
Ore 14.00	NAPOLI CLUB BZ	- NAPOLI CLUB BZ B	Sabato	a Bolzano / Bozen Resia B Sint.
Ore 18.15	RITTEN SPORT	- VIRTUS BOLZANO B	Lunedì	a Renon Collalbo / Ritten Klobenstein
Ore 09.00	VIRTUS BOLZANO 2011	- JUGEND NEUGRIES B	Sabato	a Bolzano / Bozen Righi Sint.

riposa :BOZNER

TORNEO GRASSROOTS – Sabato / Samstag 16/05/20 mattina / vormittag – BZ Resia A e B

FESTA FINALE / ABSCHLUSSTURNIER – Sabato / Samstag 23/05/20

Regolamento Pulcini 7vs7 Stagione agonistica 2019-2020

Limiti di età

Possono essere tesserati i nati nell'anno 2009, 2010 e i nati del 2011 purchè abbiano compiuto l'8° anno di età.

Conduzione tecnica delle squadre

Le società dovranno avere in organico un tecnico con qualifica federale UEFA o istruttore giovani calciatori o allenatore di 3ª categoria rilasciata dal Settore Tecnico.

Arbitraggio delle gare

Per l'arbitraggio delle gare si deve ricorrere alla formula dell'autoarbitraggio.

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara,, delegando al dirigente arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano su eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.

Equipaggiamento dei calciatori

Per le scarpe da gioco è obbligatorio l'utilizzo di scarpe da gioco con la suola di gomma o a tredici tacchetti; è d'obbligo l'utilizzo dei parastinchi.

Partecipazione alla gara

La gara, disputata da 7 giocatori per squadra, sarà suddivisa in 3 tempi da 15 minuti ciascuno; tutti i partecipanti iscritti nella lista devono giocare un tempo intero.

Nel 1° tempo di gioco non sono ammesse sostituzioni, se non in caso di infortunio; all'inizio del 2° tempo il direttore di gara dovrà verificare che tutti gli atleti di riserva siano immessi per disputare il 2° tempo per intero (senza possibilità di essere sostituiti, fatto salvo i casi di infortunio).

Nel 2° tempo possono essere sostituiti fra loro solo i giocatori che hanno già disputato interamente il 1° tempo.

Nel terzo tempo le sostituzioni si fanno, a gioco fermo, con la procedura cosiddetta "cambio volante", assicurando così ad ogni bambino in elenco una presenza in gara più ampia possibile.

E' assolutamente vietato che un giocatore partecipi nella stessa giornata solare a due gare di Torneo, così come è opportuno che i ragazzi non disputino più di una gara nelle giornate del sabato e della domenica della stessa settimana.

Tutti i giocatori sono tenuti a sottoporsi preventivamente a visita medica per il rilascio del certificato di idoneità alla attività sportiva; il certificato deve rimanere agli atti della società.

Le società dovranno presentare all'arbitro regolare distinta in duplice copia, fino a un massimo di 18 giocatori e documento comprovante il tesseramento alla FIGC (la distinta si può compilare e stampare direttamente dal sito web).

Per i tecnici e dirigenti si dovrà presentare quale documento di riconoscimento, la tessera ufficiale prevista per la partecipazione alle gare.

L'accesso al terreno di gioco è consentito a un tecnico per società e a un massimo di 3 tre dirigenti per società.

Le società possono variare, per validi motivi, la data e l'orario stabilito della gara, purchè ci sia l'accordo tra le parti, comunicando al Comitato le variazioni concordate.

Il terreno di gioco

La dimensione del campo varia da una minima di 45x35 a una massima di 65x50; è possibile l'utilizzo trasversale della metà del campo di gioco.

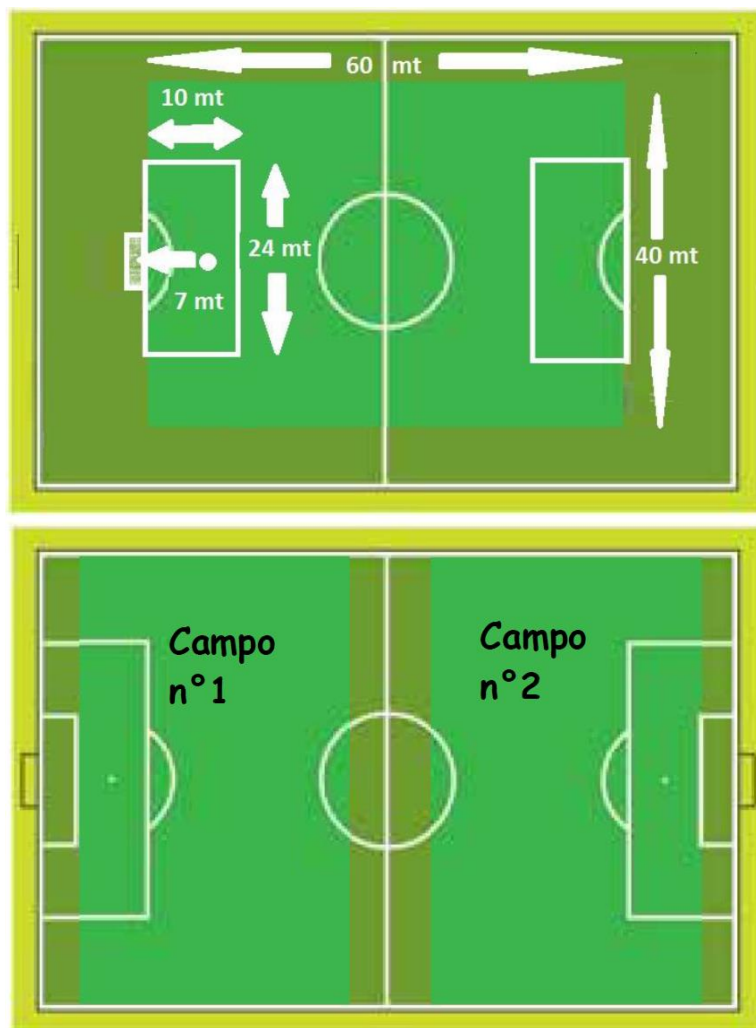
Le porte devono avere le misure da 5x1,80 in alternativa da 4 a 6 metri x 1,80 a 2.

I palloni devono essere di dimensioni ridotte della misura convenzionale n.ro 4.

L'area di rigore deve avere la larghezza da 23 a 25 metri ed una lunghezza da 10 a 13 metri; per la delimitazione è preferibile l'utilizzo di delimitatori piatti.

Il punto del calcio di rigore è fissato a 7 metri dalla linea di porta.

Di seguito alcuni esempi :



Green Card

Coloro che sono proposti alla direzione delle gare potranno utilizzare la cosiddetta "Green Card", il cartellino verde che premia i giocatori che si rendono protagonisti di particolari gesti di fair-play (gioco giusto) o di "Good play" (gioco buono); in sostanza gesti di significativa sportività nei confronti degli avversari, dell'arbitro, del pubblico, dei compagni di gioco o apprezzabili gesti tecnici.

Al termine della gara entrambi i tecnici dovranno motivare e avallare la green Card nell'apposito spazio del referto di gara, controfirmandolo.

Al termine della sessione autunnale e primaverile il Comitato si riserva di premiare i ragazzi segnalati.

Risultato della gara.

I risultati di ciascun tempo di gioco devono essere conteggiati separatamente.

Pertanto, a seguito del risultato del primo tempo, il secondo tempo inizierà nuovamente con il risultato di parità (stessa cosa vale per il terzo tempo). Il risultato finale della gara sarà determinato dal numero di mini-gare vinte da ciascuna squadra, acquisendo un punto per ciascun tempo vinto o pareggiato.

Possono quindi verificarsi le seguenti combinazioni:

- 3-3 pareggi in tutti e tre i tempi
- 3-2 due tempi in pareggio e una vittoria da una delle due squadre
- 3 1 un tempo in pareggio e due vittorie da parte di una delle due squadre
- 3 0 vittoria di una squadra in tutti e tre i tempi
- 2 2 una vittoria a testa e un pareggio nei tre tempo
- 2 1 due vittorie di una squadra e una vittoria dell'altra squadra nei tre tempi.

A ogni gara è obbligatorio eseguire i rigori in movimento denominati "Shootout", le cui modalità di svolgimento sono specificate in un apposito regolamento fornito in allegato.

La squadra che avrà totalizzato il maggior numero di rigori guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro (come se fosse un quarto tempo di gioco). In caso di parità (come per i tempi di gioco), sarà assegnato un punto a ciascuna squadra.

Time out

E' possibile e opportuno l'utilizzo di un time-out della durata di 1 minuto per ciascuna squadra, nell'arco di ciascun tempo di gioco.

Il Time-out può essere richiesto quando il gioco è fermo e la palla è in possesso della squadra che lo richiede nella propria metà campo.

Rapporto di gara:

Al termine della gara i tecnici e i dirigenti delle due società dovranno firmare per avallo il risultato riportato sul rapporto arbitrale che la società ospitante dovrà far pervenire insieme alle distinte contenenti i nominativi dei giocatori delle due squadre al Comitato Provinciale entro e non oltre le 48 ore dalla data di espletamento della gara con le modalità usuali.

Saluti

E' fatto obbligo ai giocatori delle due squadre di salutare, schierandosi a centrocampo:

- A. il pubblico all'inizio e alla fine della gara.
- B. I giocatori e dirigenti della squadra avversaria, sfilando su due file parallele al centro del campo in senso opposto, sia all'inizio sia al termine della gara, stringendosi la mano.

Terzo tempo FAIR PLAY

Il settore giovanile e scolastico promuove l'organizzazione del terzo tempo supplementare denominato fair play, in cui le società e le famiglie mettono a disposizione dei partecipanti una merenda da condividere tra loro, allargando naturalmente l'invito anche a tecnici, dirigenti e genitori delle squadre coinvolte in occasione dell'incontro. In questo modo il settore giovanile e scolastico intende sempre più diffondere il concetto della sana competizione, che si esalta attraverso elevati valori etici e sociali.

Variazione alle regole di gioco

Per quanto riguarda il "retropassaggio al portiere" sono da tenere presenti le seguenti norme :

- non è consentito al portiere raccogliere con le mani il pallone calciato verso di lui dal compagno;
- non è consentito alla squadra avversaria intervenire sul retropassaggio;
- il portiere in possesso palla non può essere attaccato e deve quindi poter giocare senza essere contrastato;
- il portiere non può mantenere il possesso palla per più di 6 secondi, sia con le mani che con i piedi;
- il portiere che mette la palla a terra non può riprendere la stessa con le mani.

La rimessa da fondo campo sarà effettuata con palla a terra all'interno dell'area di rigore.

Nel caso in cui il portiere esegue un calcio di rinvio (in seguito ad una rimessa dal fondo campo) o rimetta in gioco la palla (sia con le mani che con i piedi) il pallone deve cadere nella propria metà campo; in caso contrario sarà battuto un calcio di punizione indiretto dal punto in cui è avvenuta l'infrazione.

Non è previsto il fuorigioco.

La rimessa laterale è effettuata con le mani; se palesemente errata va fatta ripetere allo stesso giocatore.

Nel caso in cui, durante un tempo di gioco, si verifichi una differenza di 5 reti tra le due squadre, la squadra in svantaggio può giocare con un calciatore in più sino a quando la differenza viene ridotta a 3 reti.

I calci di punizione possono essere diretti ed indiretti e la distanza della barriera deve essere di 6 metri.

Il giocatore reo di comportamento grave non sarà espulso nella classica forma con il cartellino rosso, ma sarà fatto uscire dal campo di gioco e non potrà rientrare nell'arco della partita; è ammessa la sua sostituzione nei tempi di gioco successivi a quello in cui è avvenuta l'espulsione.

Si ricorda di specificare a referto quanto avvenuto al campo; il giocatore espulso non dovrà intendersi automaticamente squalificato per la successiva gara, ma dovrà attendere il verdetto del giudice sportivo; la sanzione decorrerà dal giorno successivo a quello di pubblicazione del comunicato ufficiale.

“SHOOTOUT” : 1VS1, rigore in movimento

L'effettuazione dei Shoot Out è facoltativo laddove sussiste il tempo necessario per disputare questo gioco.

Norme Regolamentari :

1. Il gioco di Abilità Tecnica è una sfida agli “SHOOTOUT”, sfida 1vs1 tra giocatore e portiere delle due squadre che si confrontano.
2. L'obiettivo è quello di favorire l'apprendimento della tecnica, in particolare nel tiro in porta e nel dribbling.
3. Il giocatore che svolge il ruolo di attaccante parte con la palla al piede da una distanza massima di metri 25 dalla porta (dal semicerchio della metà campo in cui si svolge la sfida) ed ha un tempo massimo di 8 secondi per terminare l'azione.
La partenza viene determinata dal fischio dell'arbitro; dal fischio dell'arbitro parte il conteggio del tempo.
4. Il portiere deve posizionarsi sulla linea di porta e può muoversi in avanti solo quando parte l'azione dell'attaccante(quindi potrebbe non coincidere con il fischio dell'arbitro).
5. Nel caso di respinta del portiere, palo o traversa l'azione deve considerarsi conclusa e non sarà possibile colpire ancora il pallone per una seconda conclusione.
6. Gli interventi del portiere che nel Regolamento del gioco del calcio sono da considerare punibili (per esempio intervento del portiere con le mani fuori dall'area di rigore, atterramento dell'attaccante) provocano la realizzazione del goal.
7. Gli attaccanti devono obbligatoriamente condurre la palla sempre in avanti nella direzione della porta (non possono, quindi, invertire la direzione tornando indietro con la palla) nel qual caso l'azione deve considerarsi conclusa.
8. Gli “Shootout” verranno effettuati da tutti i calciatori partecipanti all'incontro, tenendo presente degli obblighi fissati dal regolamento tecnico delle gare in merito alle sostituzioni. Alla fine del primo tempo di gara verranno effettuati 7 “shootout” per squadra, coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del primo tempo, portiere compreso. Al termine del secondo tempo verranno effettuati ulteriori 7 “shootout” coinvolgendo i calciatori che erano presenti in campo al termine del secondo tempo, portiere compreso.
9. Al termine delle fasi di “Shootout” verranno conteggiati i goal realizzati da entrambe le squadre. La squadra risultata vincitrice guadagnerà un punto da aggiungere al risultato dell'incontro. In caso di parità, come per i tempi di gioco, verrà assegnato un punto a ciascuna squadra.
10. Al fine di ottimizzare i tempi di gioco si consiglia di eseguire lo “SHOOTOUT” contemporaneamente da entrambe le squadre (una per ogni metà campo).

I collaboratori dell'attività di base effettueranno delle verifiche gare e se non dovessero essere rispettati i regolamenti sopra elencati dovranno essere presi i provvedimenti disciplinari del caso.



FEDERAZIONE ITALIANA GIUOCO CALCIO
SETTORE GIOVANILE E SCOLASTICO

L'AUTOARBITRAGGIO: Istruzioni per l'uso

“Le gare della categoria Pulcini dovranno essere arbitrate con il “metodo dell’autoarbitraggio” [...].

Tale opportunità prevede che la gara venga arbitrata dagli stessi giocatori che disputano la gara, delegando al dirigente-arbitro ed ai tecnici responsabili delle squadre che si confrontano eventuali e particolari interventi di mediazione e supporto.”

(Comunicato Ufficiale n°1 del Settore Giovanile e Scolastico - FIGC)

A seguito dell'introduzione delle modalità di Autoarbitraggio nella categoria Pulcini, si vogliono sintetizzare alcuni aspetti caratteristici e delle sue modalità di esecuzione.

Innanzitutto ci preme sottolineare l'importanza di avere una guida di riferimento in ciascuna gara, che riteniamo debba essere il Dirigente-Arbitro, ossia una persona adeguatamente formata per adempiere tale compito.

FINALITÀ

1. Stimolare l'auto-organizzazione
2. Conoscere e applicare correttamente il Regolamento di Gioco
3. Creare un clima positivo
4. Educare ed insegnare, giocando.

IL RUOLO DEL DIRIGENTE ARBITRO

Compiti didattici	Deve conoscere le regole di gioco e informarsi sulle relative differenze e sulle modalità applicative nell'attività di base
Compiti organizzativi	In sintonia con i dirigenti societari, collabora all'organizzazione delle gare informandosi su tutti gli adempimenti pre, durante e post gara
Rapporti con i tecnici	Comunica con il Responsabile Tecnico e gli allenatori sui rinforzi educativi che riguardano principalmente la gara negli aspetti comportamentali
Rapporti con i giocatori	Li aiuta nella conoscenza delle regole di gioco, favorendone il rispetto, con un comportamento imparziale che rappresenti un esempio positivo

(fonte: Guida Tecnica per le Scuole di Calcio, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 40)

Il Dirigente Arbitro garantisce lo “*Spirito di Gioco*”, assicurando:

1. Sicurezza dei giocatori
2. Pari opportunità di gioco
3. Continuità del gioco
4. Piacere di giocare

“Bisogna sempre ricordare che una partita giocata dai Piccoli Amici, Pulcini ed Esordienti serve per rinforzare le conoscenze dei bambini sul calcio e sulla regolamentazione del gioco; quindi è parte di un contesto di apprendimento.”

(“Guida Tecnica per le Scuole di Calcio”, a cura del Settore Giovanile e Scolastico, 2008, pag. 38).

COSA DEVE FARE IL DIRIGENTE ARBITRO

Prima della gara

- ✓ Definire, con i Tecnici e i Dirigenti delle squadre coinvolte, modalità di intervento nel corso della gara, seguendo le linee guida della FIGC-Settore Giovanile e Scolastico
- ✓ Identificare (in base alle vigenti norme) i giocatori riportati nella lista gara, insieme ad un Dirigente della Squadra con cui avviene il confronto
- ✓ Spiegare e/o ricordare ai giovani calciatori la modalità dell'autoarbitraggio e alcune regole significative del gioco
- ✓ Dare istruzioni pratiche ai giovani calciatori (es. “quando volete richiamare l'attenzione su una irregolarità, alzate la mano e chiamate a voce alta «punizione» oppure «fallo»...”)
- ✓ Fare l'ingresso in campo e i saluti

La fase che precede la gara è sicuramente molto importante per favorire la conoscenza tra i bambini delle due squadre e tra gli adulti coinvolti (tecnici e dirigenti), aiutando a creare un clima positivo per permettere ai bambini coinvolti di esprimere al meglio le proprie abilità.

Durante la gara

- ✓ Supervisionare la gara
- ✓ Intervenire se STRETTAMENTE NECESSARIO (per infortuni, per garantire la sicurezza, in caso di evidenti e gravi scorrettezze...)
- ✓ Favorire l'autogestione della partita: *per tale motivo potrebbe risultare utile individuare 1-2 bambini di ciascuna squadra che, in caso di situazioni dubbie, possano decidere in merito insieme ai bambini eventualmente coinvolti. In ogni caso è bene che situazioni del genere siano comunque osservate con estrema attenzione dal Dirigente-Arbitro e comunque dai Tecnici e dai Dirigenti*
- ✓ Negli intervalli tra i 3 o 4 tempi, informare i giovani calciatori di eventuali comportamenti non consoni svoltisi durante la gara e dare indicazioni propositive al riguardo (es. “quando cerchi di prendere la palla all'avversario, fallo senza spingere”, “ricordati che quando esegui la rimessa laterale i piedi devono essere fuori dal campo”, ecc).
- ✓ Cronometrare il tempo di gioco
- ✓ Fermare il tempo di gioco per il *Time Out* chiesto dai tecnici

- ✓ Fermare il gioco per l'eventuale assegnazione di una "GREEN CARD", che può essere anche proposta da uno dei tecnici delle due squadre
 - ✓ Controllare che i cambi vengano svolti secondo le norme per l'Attività di Base
- ➔ Si consiglia di utilizzare un taccuino dove registrare le osservazioni da riportare ai giocatori durante l'intervallo fra i tempi di gioco e dove registrare le sostituzioni dei giocatori.

Dopo la gara

- ✓ Fare eseguire i saluti
- ✓ Fornire, quando necessario, feedback ai giovani calciatori e/o ai Tecnici e Dirigenti
- ✓ Compilare il referto e sottoscriverlo unitamente ai Dirigenti delle due squadre
- ✓ Favorire l'organizzazione del "Terzo Tempo Fair Play", invitando i genitori a portare una merenda da far condividere a tutti i bambini che hanno partecipato alla gara (Tè caldo, crostata, ecc.)

Suggerimenti e linee guida

È opportuno che i bambini, prima di prendere parte alle gare, vengano formati sulle regole del gioco. Pertanto ciascuna società dovrà occuparsi di coinvolgere esperti delle regole del gioco applicate nell'Attività di Base, come, ad esempio:

- la Sezione AIA di appartenenza
- gli Arbitri (in attività o dimessi)
- gli Esperti dell'Attività di Base messi a disposizione del Coordinamento Federale Regionale-SGS
- i Dirigenti-Arbitro appositamente formati

È quindi evidente che durante gli allenamenti settimanali il Tecnico dovrà "allenare" i giovani calciatori all'autoarbitraggio, in accordo con le finalità di cui sopra.

È molto importante che le società informino i genitori dei giovani calciatori sulla Modalità dell'Autoarbitraggio, sulle sue finalità e sulle modalità esecutive, così da creare quell'ideale clima positivo in cui il giovane calciatore possa apprendere nel miglior modo possibile.

Durante la gara, tecnico, dirigenti accompagnatori e pubblico devono fare attenzione a non influenzare le decisioni dei giocatori (es. "prendila che è nostra!", "vai avanti che non è fallo" ecc.).

In caso di particolari situazioni di gioco, di seguito sono schematizzate alcune semplici soluzioni:

Situazione	Soluzione
- Barriera	Dare indicazioni per il posizionamento
- Calci di Punizione	Suggerire un segnale per dare il "via" *
- Grave scorrettezza	Intervento del D.A.
- Giocatore deve allacciarsi le scarpe	Il bambino chiama l'interruzione della partita
- Non trovano accordo sul fallo	"Palla a due"

(Slides presentate ai corsi informativi per Dirigente-Arbitro dal dott. Stefano Florit)

Situazione	Soluzione
- Sostituzione di un giocatore	Cambio volante
- Tempo di gioco	Viene definito dal D.A.
- Rimessa laterale <u>platealmente</u> scorretta	Intervento del D.A.
- ?

Attendere un attimo prima di intervenire!!*

Si ringrazia il Coordinamento Federale Regionale Friuli Venezia Giulia del Settore Giovanile e Scolastico per il contributo offerto per la realizzazione di tale documento

Organigramma Settore Giovanile e Scolastico / Organigramm Jugend- und Schulsektor

Si porta a conoscenza di tutte le società, l'**organigramma degli attuali collaboratori del Settore Giovanile e Scolastico (S.G.S.) del Comitato di Bolzano**, con rispettive competenze principali.

Man teilt allen Vereinen das aktuelle **Organigramm der Mitarbeiter des Jugend- und Schulsektors des Autonomen Landeskomitee Bozen** mit jeweiligen Aufgabenbereich mit.

Coordinatore Settore Giovanile e Scolastico / Koordinator Jugend- und Schulsektor
DAMINI CLAUDIO - 333.5305572

Attività di Base / Basistätigkeit

Delegato Attività di Base / Delegierter Basistätigkeit
ANDOLFATO MAURO - 338.2404612

Categoria Esordienti / Kategorie C-Jugend:

PIAZZA ANDREA - 392.7774714
VALLINE MARCO - 333.6721160

Categoria Pulcini / Kategorie D-Jugend:

BERARDO RODOLFO - 338.2462694
PIETRUCCI MASSIMO - 339.7544412

Categoria Primi Calcio Piccoli Amici / Kategorie E-F-Jugend:

VIRCIGLIO CARMELO - 339.8813498
POLITA FABIO - 393.2493347

Scuole Calcio / Fußballschulen:

PRIMERANO FRANCESCO - 338.5669691

Attività Calcio Femminile Giovanile / Tätigkeit Jugend Damenfußball
MAIR BRUNO – 347.9130475

Responsabile Calcio a Cinque / Verantwortlicher Kleinfeldfußball
CIMA MASSIMO - 351.8242509

Attività Scolastica / Schultätigkeit

Responsabile Attività Scolastica / Verantwortlicher Schultätigkeit
ANDOLFATO MAURO - 338.2404612

Collaboratori / Mitarbeiter:

Attività Scolastica Bolzano / Schultätigkeit Bozen:
Attività Scolastica Val Pusteria / Schultätigkeit Pustertal:
Attività Scolastica Bassa Atesina / Schultätigkeit Unterland:
Attività Scolastica Bressanone / Schultätigkeit Brixen:

VISINTAINER BEATRICE
STAUDER PAUL
STEIN BERNHARD
FERRARIS DENISE

Amministrazione / Verwaltung

DAMINI RUBEN

Media / Social

IGINI MATTEO

MODIFICA PROGRAMMA GARA / SPIELPROGRAMMÄNDERUNG

Le modifiche vengono riportate in **grassetto**.

Die Änderungen werden **fettgedruckt** angeführt.

Gare del / Spiele des: 13-14-15-16/02/2020:

- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren Under 19 Elite – 3[^] Andata / Hinrunde**
Ore **15.00** BOZNER - TRAMIN FUSSBALL **Sabato 15/02/20** a Bolzano / Bozen Talvera A Sint.
- **Campionato Allievi / Meisterschaft A-Jugend Under 17 Elite – 3[^] Andata / Hinrunde**
Ore 10.30 MAIA ALTA OBERMAIS - AUSWAHL RIDNAUN. **Domenica 16/02/20** a **Merano / Meran Foro Boario Sint.**
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend U15 Prov. – Girone /Kreis A – 1[^] Andata / Hinrunde**
Ore **17.00** RIFFIAN KUENS - TSCHERMS MARL. **Venerdì 14/02/20** a Rifiano / Riffian Sint.
Ore 15.00 ANDRIAN - SALORNO RAIFF. **Sabato 15/02/20** a **Terlano / Terlan Sint.**
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend U15 Prov. – Girone /Kreis B – 1[^] Andata / Hinrunde**
Ore 10.30 AUSWAHL RIDNAUNTAL - JUGEND NEUGRIES **Domenica 16/02/20** a **Racines / Ratschings Stanghe Sint.**

Gare del / Spiele des: 20-21-22-23-24/02/2020:

- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren Under 19 Elite – 4[^] Andata / Hinrunde**
Ore **19.30** LANA SPORTV. - VORAN LEIFERS **Lunedì 24/02/20** a Lana Sint.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend U15 Fair Play – Girone /Kreis C – 2[^] Andata / Hinrunde**
Ore **18.45** TSCHERMS MARLING (inv.)- MÖLTEN VÖRAN **Giovedì 20/02/20** a **Marlengo / Marling**

Gare del / Spiele des: 28-29/02 – 01/02/03/2020:

- **Campionato Juniores / Meisterschaft Junioren Under 19 Elite – 5[^] Andata / Hinrunde**
Ore **17.00** ST. MARTIN MOOS IP - LANA SPORTV. **Sabato 29/02/20** a S. Martino / St. Martin Pass. Sint.
- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend U15 Prov. – Girone /Kreis B – 3[^] Andata / Hinrunde**
Ore 10.30 AUSWAHL RIDNAUNTAL - SARNTAL FUSSBALL **Domenica 01/03/20** a **Racines / Ratschings Stanghe Sint.**

Gare del / Spiele des: 17-18-19-20/04/2020:

- **Campionato Giovanissimi / Meisterschaft B-Jugend U15 Fair Play–Girone /Kreis C – 2[^] Ritorno/Rückrunde**
Ore 15.00 MÖLTEN VÖRAN (inv.) - TSCHERMS MARL.B **Sabato 18/04/20** a **Meltina / Mölten**

RITIRO TESSERE / ABHOLUNG AUSWEISE

Sono disponibili per il **ritiro**, presso la sede del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, le **tessere dirigenti e calciatori** delle seguenti società:

S.S.V. AHRNTAL
A.S.V. AICHA
F.C.D. ALTO ADIGE
A.S.G. BARBIAN VILLANDERS
A.S.D. BLUE STARS
F.C. BOZNER
U.S.D. BRESSANONE
S.S.V. BRIXEN
S.S.V. BRUNICO BRUNECK
A.S.V. CAMPO TRENIS FREIENFELD
A.S.D. CASTELBELLO CIARDES
A.S.D. CERMES TSCHERMS
A.S. CHIENES
D.S.V. EYRS
F.C. GHERDEINA
S.V. HASLACHER
A.S.C. JUGEND NEUGRIES
A.S.V. KLAUSEN CHIUSA
U.S. LA VAL
A.S.C. LAJEN RAIFFEISEN
S.C. LAUGEN
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS
A.S. MALLES SPORTVEREIN MALS
A.S.V. MARGREID

Die **Ausweise der Funktionäre und Fußballspieler** folgender Vereine, sind, im Sitz des Autonomen Landeskomitee Bozen, **abholbereit**:

A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE
D.S.V. MILLAND
S.V. MOELTEN VOERAN
F.C. NALS
D.F.C. NIEDERDORF
A.S.D. PFALZEN
S.V. PRATO ALLO STELVIO
A.S.D. PREDOI
AS.SV RASA RAAS
A.S.D. REAL MERANO C5
U.S. RISCONE SV REISCHACH
GS.SV SAN GENESIO JENESIEN
A.S.V. SCHABS
S.C.D. ST. GEORGEN
A.S.C. ST. MARTIN MOOS I.P.
ASV.SSD STEGEN STEGONA
S.V. STEINEGG RAIFFEISEN
F.C. SÜDTIROL SRL
S.S.V. TAUFERS
F.C. UNTERLAND DAMEN
C.F. VIPITENO STERZING
ASV.D. VOELLAN RAIKA
S.S.V. WEINSTRASSE SUD
S.V. WIESEN

Le società sono pregate a provvedere con sollecitudine al ritiro degli stessi e/o chiederne, con richiesta scritta, la spedizione a mezzo posta (in questo caso saranno addebitate le spese postali).

Die Vereine werden ersucht diese sobald als möglich abzuholen und/oder mit schriftlicher Anfrage die Spedition mittels Post benatragen (in diesem Fall werden die Speditionskosten dem Verein angerechnet).

RISULTATI / SPIELERGEBNISSE

NOTE / ANMERKUNGEN :

- R** = RAPPORTO NON Pervenuto / NICHT EINGETROFFENER SPIELBERICHT
W = GARA RINVIATA / SPIELVERSCHIEBUNG
B = SOSPESA PRIMO TEMPO / ERSTE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
I = SOSPESA SECONDO TEMPO / ZWEITE SPIELHAELFTE ABGEBROCHEN
M = NON DISPUTATA IMPRATICABILITA' CAMPO / NICHT AUSGETRAGEN UNBESPIELBARKEIT SPIELFELD
G = RIPETIZIONE GARA CAUSA FORZA MAGGIORE / NEUANSETZUNG AUFGRUND HÖHERE GEWALT
A = NON DISPUTATA PER MANCANZA ARBITRO / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN FEHLENS DES SCHIEDSRICHTERS
U = SOSPESA PER INFORTUNIO ARBITRO / ABGEBROCHEN AUFGRUND VERLETZUNG DES SCHIEDSRICHTERS
D = ATTESA DECISIONI ORGANI DISCIPLINARI / IN ERWARTUNG ENTSCHEIDUNGEN DISZIPLINARORGANE
H = RIPETIZIONE GARA PER DELIBERA ORGANI DISCIPLINARI / NEUANSETZUNG DES SPIELES LAUT BESCHLUSS DER DISZIPLINARORGANE
F = NON DISPUTATA PER PESSIME CONDIZIONI ATMOSFERICHE / NICHT AUSGETRAGEN WEGEN WIDRIGER WETTERBEDINGUNGEN

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 06/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE AA - 3 Giornata - A			
FEBBRE GIALLA	- BRESSANONE	2 - 1	
OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	- MARLENGO FOOTBALL FIVE	4 - 0	
(1) REAL MERANO C5	- ESERCITO RCST TRIDENTINA	3 - 2	

(1) - disputata il 07/02/2020

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.S.D. REAL MERANO C5	35	13	11	2	0	50	18	32	0
A.S.D. OLTRISARCO JUVENTUS CLUB	26	13	8	2	3	43	29	14	0
G.S.D. FEBBRE GIALLA	18	13	5	3	5	27	30	-3	0
A.S.D. MARLENGO FOOTBALL FIVE	14	13	4	2	7	36	35	1	0
A.S.D. ESERCITO RCST TRIDENTINA	13	13	4	1	8	42	57	-15	0
U.S.D. BRESSANONE	6	13	2	0	11	27	56	-29	0

JUNIORES / JUNIOREN ELITE Under 19

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate
 Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
LANA SPORTVEREIN	- TRAMIN FUSSBALL	3 - 1	
MILLAND	- BOZNER	0 - 1	
NATURNS	- BRIXEN	2 - 3	
ST. MARTIN MOOS I.P.	- VORAN LEIFERS	5 - 3	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
F.C. BOZNER	6	2	2	0	0	6	1	5	0
S.S.V. BRIXEN	6	2	2	0	0	7	4	3	0
S.S.V. NATURNS	3	2	1	0	1	4	3	1	0
A.F.C. ST. MARTIN MOOS I.P.	3	2	1	0	1	7	7	0	0
D.S.V. MILLAND	3	2	1	0	1	2	2	0	0
U.S. LANA SPORTVEREIN	3	2	1	0	1	4	6	-2	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	0	2	0	0	2	4	7	-3	0
A.S.V. TRAMIN FUSSBALL	0	2	0	0	2	1	5	-4	0

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
AUSWAHL RIDNAUNTAL	- BOZNER	3 - 1
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- STEGEN STEGONA	1 - 2
(1) SPORT CLUB ST.GEORGEN	- MAIA ALTA OBERMAIS	5 - 0
ST.PAULS	- VIRTUS BOLZANO	0 - 2

(1) - disputata il 08/02/2020

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	2	2	0	0	6	1	5	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	4	2	1	1	0	6	1	5	0
AUSWAHL RIDNAUNTAL	4	2	1	1	0	6	4	2	0
ASVSSD STEGEN STEGONA	4	2	1	1	0	5	4	1	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	3	2	1	0	1	6	5	1	0
F.C. BOZNER	1	2	0	1	1	2	4	-2	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	0	2	0	0	2	2	6	-4	0
F.C.D. ST.PAULS	0	2	0	0	2	0	8	-8	0

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 09/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A		
BOZNER	- BRIXEN	2 - 3
MILLAND	- SPORT CLUB ST.GEORGEN	3 - 1
PARTSCHINS RAIFFEISEN	- SCILIAR SCHLERN	2 - 2
VIRTUS BOLZANO	- OLIMPIA MERANO	2 - 0

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
S.S.V. BRIXEN	6	2	2	0	0	8	2	6	0
A.S.V. PARTSCHINS RAIFFEISEN	4	2	1	1	0	6	3	3	0
D.S.V. MILLAND	3	2	1	0	1	5	4	1	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	3	2	1	0	1	3	4	-1	0
A.S.D. OLIMPIA MERANO	3	2	1	0	1	3	4	-1	0
F.C. BOZNER	1	2	0	1	1	3	4	-1	0
S.C.D. SPORT CLUB ST.GEORGEN	1	2	0	1	1	2	4	-2	0
AC.SG SCILIAR SCHLERN	1	2	0	1	1	2	7	-5	0

FUTSAL ALLIEVI / A-JUGEND

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
NAPOLI CLUB BOLZANO	- JUGEND NEUGRIES	5 - 5	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
SSV.D. VORAN LEIFERS	12	4	4	0	0	50	12	38	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	4	4	1	1	2	25	41	-16	0
NAPOLI CLUB BOLZANO	1	4	0	1	3	21	43	-22	0

La squadra [SSV.D. VORAN LEIFERS](#) ha vinto il Campionato e potrà partecipare alla Fase Nazionale.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si congratula con la società.

Die Mannschaft [SSV.D. VORAN LEIFERS](#) hat die Meisterschaft gewonnen und kann an der Nationalen Phase teilnehmen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen gratuliert dem Verein.

FUTSAL GIOVANISSIMI / B-JUGEND

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
VIRTUS BOLZANO sq.B	- JUGEND NEUGRIES	6 - 4	

GIRONE A - 5 Giornata - A			
JUGEND NEUGRIES sq.B	- VIRTUS BOLZANO	0 - 15	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	12	4	4	0	0	32	6	26	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	9	4	3	0	1	31	11	20	0
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	6	4	2	0	2	24	20	4	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	3	4	1	0	3	11	37	-26	0
G.A. BUBI MERANO	0	4	0	0	4	5	29	-24	0

La squadra [A.C.D. VIRTUS BOLZANO B](#) ha vinto il Campionato e potrà partecipare alla Fase Nazionale.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si congratula con la società.

Die Mannschaft [A.C.D. VIRTUS BOLZANO B](#) hat die Meisterschaft gewonnen und kann an der Nationalen Phase teilnehmen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen gratuliert dem Verein.

FUTSAL GIOVANISSIME / B-JUGEND DAMEN

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
MAIA ALTA OBERMAIS	- VORAN LEIFERS	3 - 14	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
FUSSBALLCLUB SÜDTIROL SRL	12	4	4	0	0	86	4	82	0
SSV.D. VORAN LEIFERS	6	4	2	0	2	21	33	-12	0
D.F.C. MAIA ALTA OBERMAIS	0	4	0	0	4	5	75	-70	0

La squadra [F.C. SÜDTIROL S.R.L.](#) ha vinto il Campionato.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si congratula con la società.

Die Mannschaft [F.C. SÜDTIROL S.R.L.](#) hat die Meisterschaft gewonnen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen gratuliert dem Verein.

FUTSAL ESORDIENTI / C-JUGEND

RISULTATI UFFICIALI GARE DEL / SPIELE VOM 08/02/2020

Si trascrivono qui di seguito i risultati ufficiali delle gare disputate

Man veröffentlicht die Offiziellen Spielergebnisse

GIRONE A - 2 Giornata - A			
JUGEND NEUGRIES sq.B	- VIRTUS BOLZANO sq.C	6 - 5	
VIRTUS BOLZANO sq.B	- JUGEND NEUGRIES	6 - 3	

Squadra	PT	G	V	N	P	GF	GS	DR	PE
A.C.D. VIRTUS BOLZANO	12	4	4	0	0	35	8	27	0
sq.C VIRTUS BOLZANO sq.C	6	4	2	0	2	20	14	6	0
sq.B VIRTUS BOLZANO sq.B	6	4	2	0	2	12	12	0	0
sq.B JUGEND NEUGRIES sq.B	6	4	2	0	2	17	26	-9	0
A.S.C. JUGEND NEUGRIES	0	4	0	0	4	7	31	-24	0

La squadra [A.C.D. VIRTUS BOLZANO](#) ha vinto il Campionato.

Il Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano si congratula con la società.

Die Mannschaft [A.C.D. VIRTUS BOLZANO](#) hat die Meisterschaft gewonnen.

Das Autonome Landeskomitee Bozen gratuliert dem Verein.

GIUSTIZIA SPORTIVA / SPORTJUSTIZ

Decisioni del Giudice Sportivo / Beschluesse des Sportrichters

Il Giudice Sportivo, Zelger Alexander, assistito dal Sostituto Giudice Sportivo Bardelli Angelo e dal rappresentante A.I.A., nella seduta del 12/02/2020, ha adottato le decisioni che di seguito integralmente si riportano:

Der Sportrichter, Zelger Alexander, in Anwesenheit des stellvertretenden Sportrichters Bardelli Angelo und des Vertreters der Schiedsrichter Vereinigung, hat in der Sitzung vom 12/02/2020 folgende Entscheidungen, wie gänzlich angeführt, getroffen:

CALCIO A 5 / KLEINFELD SERIE C2

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

JUNIORES / JUNIOREN ELITE Under 19

GARE DEL / SPIELE VOM 8/ 2/2020

PROVVEDIMENTI DISCIPLINARI / DISZIPLINARMAßNAHMEN

In base alle risultanze degli atti ufficiali sono state deliberate le seguenti sanzioni disciplinari. Aufgrund der offiziellen Akten wurden folgende Disziplinarmaßnahmen beschlossen.

A CARICO DI SOCIETA' / ZU LASTEN DER VEREINE

AMMENDA / GELDBUßE

Euro 50,00 ST. MARTIN MOOS I.P.

Persone non autorizzate stazionavano dentro il terreno di gioco.

Nicht berechtigte Personen hielten sich innerhalb der Spielfeldabgrenzung auf.

A CARICO DI ALLENATORI / ZU LASTEN DER TRAINER

SQUALIFICA PER UNA GARA EFFETTIVA / SPERRE EIN SPIEL

PIXNER WALTER (ST. MARTIN MOOS I.P.)

Gia squalificato (C.U. nr. 43) entrava nel terreno di gioco per dare indicazioni prima della gara in violazione dell' art. 19 comma 3.

Schon gesperrt (O.R. Nr. 43), begab er sich vor Spielbeginn auf das Spielfeld um technische Anweisungen zu geben (Art. 19/3 SpGK).

A CARICO CALCIATORI ESPULSI DAL CAMPO / ZU LASTEN FUßBALLSPIELER MIT FELDERWEIS

SQUALIFICA PER DUE GARE EFFETTIVE / SPERRE ZWEI SPIELE

DIMITROV KRISTIJAN (NATURNS)

ALLIEVI / A-JUGEND ELITE Under 17

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

GIOVANISSIMI / B-JUGEND ELITE Under 15

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FUTSAL ALLIEVI / A-JUGEND

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FUTSAL GIOVANISSIMI / B-JUGEND

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FUTSAL GIOVANISSIME / B-JUGEND DAMEN

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FUTSAL ESORDIENTI / C-JUGEND

Nessun provvedimento disciplinare / Keine Disziplinarmaßnahmen

FACEBOOK CPA BOLZANO / LANDESKOMITEE BOZEN

Si comunica che è attiva la pagina Facebook del Comitato Provinciale Autonomo di Bolzano, che si può seguire al link:

Man teilt mit, dass die Facebook Seite des Autonomen Landeskomitee Bozen unter folgenden link aktiv ist:

<https://www.facebook.com/lnbolzanobozen>

PAGINA WEB – FACEBOOK

Informiamo che, grazie ad un progetto nazionale, sono state attivate sia la nuova pagina web, che la pagina Facebook del SGS provinciale. Tramite questi canali verranno pubblicate tutte le nuove notizie del SGS e le foto delle future manifestazioni.

Invitiamo cortesemente a mettere “Mi piace” alla pagina Facebook, se gradita, in modo da sostenere e pubblicizzare questo nuovo progetto atto a creare una nuova forma d'interazione tra comitato e società.

Link pagina web:

<https://www.figc.it/it/giovani/territorio/mappa-del-territorio/bolzano/>

Link pagina Facebook:

<https://www.facebook.com/FIGC-Bolzano-1028429530543402/?ref=ts&fref=ts>

Le ammende irrogate con il presente Comunicato dovranno prevenire a questo Comitato entro e non oltre quindici giorni dalla data di pubblicazione dello stesso.

"Si precisa che, in caso di dubbi, l'interpretazione del Comunicato Ufficiale ha luogo sulla base del testo italiano."

PUBBLICATO ED AFFISSO ALL'ALBO DEL COMITATO DI BOLZANO, 13/02/2020.

Il Segretario – Der Sekretär
Roberto Mion

Die mit diesem Rundschreiben verhängten Geldbussen, müssen bei diesem Komitee innerhalb fünfzehn Tagen nach Veröffentlichung eintreffen.

"Wir weisen darauf hin, dass für die Auslegung des Rundschreibens in Zweifelsfällen der italienische Text ausschlaggebend ist."

VERÖFFENTLICHT UND ANGESCHLAGEN AN DER TAFEL DES AUTONOMEN LANDESKOMITEE BOZEN AM 13/02/2020.

Il Presidente - Der Präsident
Paul Georg Tappeiner